

“Het ontkennen van je problemen, dat is in feite het kenmerk van dak- en thuislozen” zegt Rob Dekker. Vroeger actief in de kraakbeweging. Verhuisde naar de Bijlmer maar moest de huur opzeggen omdat hij die, door schulden bij het GEB, niet meer kon betalen. Hij vond tijdelijk onderdak bij HVO de Veste in de Poeldijkstraat maar woont inmiddels weer zelfstandig op een woning in de Dapperbuurt. Nu vult hij zijn dagen met de belangenbehartiging van dak- en thuislozen en is o.a. aangesloten bij de Landelijke Vereniging Thuislozen.

“Een probleem met deze groep is dat ze misschien nog wel zijn te bereiken, maar op het moment dat ze in een huis van HVO of van het Leger des Heils zitten hebben ze het gevoel er niks meer mee te maken willen hebben. Het is hetzelfde als aan een alcoholist vragen waarom hij zoveel drinkt, waarop hij je een klap voor je harses geeft want hij drinkt niet en werpt terug dat je zeikt, terwijl hij scheef de trap afgaat”.

Bij de Vuurtoren in de Staatsliedenbuurt kon men tot voor kort de hele dag terecht, nu is het gesloten en wordt in een nieuwe pand een vergelijkbaar centrum ingericht. Is dat niet eigenaardig?

“Die zaken hebben weinig met elkaar te maken. De gemeente kwam vorig jaar met de Nota Dak- en Thuislozenzorg. Een van de dingen daarin waarop Ada Wildekamp prijs stelde was de inrichting van een dienstencentrum. Bovendien richtte de Vuurtoren zich op zwerfjongeren en dat doet het HVO niet. Het gekke is ook dat iedereen het heeft over drugsgebruikers. Drugsgebruik binnen het HVO is minimaal. Groepen als de drugsgebruikers, die komen hier niet, die zitten bij andere hulpverleningsinstanties als bijvoorbeeld de Regenboog in de Raadhuisstraat.

Nogmaals, een grote toeloop van drugsgebruikers, daar ben ik helemaal niet bang voor. Een functie van het dienstencentrum is eerder dat mensen, doordat er zo'n dienstencentrum is, zichzelf wat prettiger voelen en weer wat gemakkelijker in de samenleving terug kunnen komen. Mensen die bij het dienstencentrum aankloppen zijn over het algemeen heel kwetsbaar. Ze kunnen heel makkelijk in het drugsgebruikscircuit raken, maar je kunt ze ook heel makkelijk, omdat ze op een wippositie zitten, de andere kant op trekken, mits je ze goed begeleidt. Daar zie ik de belangrijkste functie voor het HVO-dienstencentrum weggelegd.

Ik zou me zo kunnen voorstellen dat het gaat samenwerken met het Huisraadproject in de Nassaukerk (verschaft huisraad aan vluchtelingen en minima; red.) want het punt is vaak dat mensen die bijvoorbeeld net weg zijn uit

“BIJ DE SLAGER BLIJF JE OOK NIET STAAN”



foto: Cor Bergveld

De buurt reageerde in zijn algemeenheid nogal afwijzend op de komst van het centrum, getuige het chaotische verloop van de eerste voorlichtingsavond. Een anoniem pamflet, uiterst amateuristisch en demagogisch opgesteld, had de stemming voor die avond al behoorlijk bepaald door het dienstencentrum al op voorhand af te wijzen.

Kan je begrip opbrengen voor de reactie van de buurt op de komst van het dienstencentrum?

“Ja en nee, Ja, in die zin, er is vorm van angst en die kan ik begrijpen. Waar ik geen begrip voor kan opbrengen is dat je dat anoniem doet, dat vind ik heel kwalijk. Dan denk ik altijd aan de oorlogstijd; de grootste verraders zijn niet de NSB'ers geweest maar dat zijn de verraders op de hoek die altijd hun bek hielden. Een brief schrijven zonder die te ondertekenen, dan kan niet. Als je dit centrum opent dan voorkom je, dat jij straks in het Frederik Hendrikplantsoen verwaarloosde mensen gaat tegenkomen die volledig in de war zijn”.

Dekker hamert op het belang van solidariteit wanneer hij in het politieke deel van zijn betoog belandt: “ik denk dat je de solidariteit naar de zwakste in de samenleving altijd moet handhaven, wat er ook gebeurt”. Een samenleving zonder solidariteit doet Dekker onmiddellijk denken aan de Tweede Wereldoorlog: “terecht worden de joden als eerst genoemd als het gaat om de slachtoffers. Maar eigenlijk zijn alle groepen waar ze geen grip op kregen, of het nou homofielen, zigeuners, zwakzinnigen of zwervers waren, de dupe geworden van die samenleving. En dat is heel gevaarlijk. Ik weet best dat in een stadsdeel als het Westerpark er een heleboel mensen zijn met een uitkering die het heel moeilijk hebben. Maar we moeten wel realiseren dat zij niet de enigen zijn die het moeilijk hebben, anders ga je namelijk twee groepen tegen elkaar uitspelen met als gevolg een samenleving die in tweeën gesplitst wordt”.

Wat vind je van de procedure zoals die hier heeft plaatsgevonden?

“Achteraf bezien nogal onzorgvuldig. Ik denk dat men eerder naar de buurt had moeten stappen en dat ze in de eerste brief van het HVO wat meer duidelijkheid hadden moeten schep- pen”.

De voorlichting over de komst van het dienstencentrum is onvoldoende geweest, dat hebben inmiddels de betrokkenen toegegeven. Illustratief is het voorbeeld van de visboer in de Van Hallstraat bij de brug over de Kostverlorenvaart. Bij hem kon men een handtekening zetten tegen de komst van het centrum. Dekker ging eens polshoogte nemen en bemerkte al snel dat de man slecht geïnformeerd was: “oh, is het een HVO-instelling, die zat vroeger bij mij schuin tegenover op de Weesperzijde”. Onmiddellijk staakte hij de handtekeningactie.

Dick van Putten.

De problematiek rond de opvang van dak- en thuislozen is groeiende. De gemeente heeft daarom besloten om speciaal voor die groep een dienstencentrum in te richten. Thuislozen zouden er wat kunnen eten, hun uitkering laten beheren, naar de dokter gaan of een bad nemen. Alles met het doel thuislozen de gelegenheid te bieden hun situatie te verbeteren. Hiertoe diende de (door de gemeente gesubsidieerde) vereniging Hulp Voor Onbehuisten (HVO) een voorstel in. HVO liet haar oog in eerste instantie vallen op het voormalig islamitisch badhuis aan de Zaanstraat in de Spaarndammerbuurt, maar dat werd achteraf geen gelukkige keuze geacht omdat het in de bedoeling ligt het gebouw in zijn oorspronkelijke functie te herstellen.

In overleg met Wildekamp (wethouder van M.G.Z.) zette HVO vervolgens haar zinnen op het ATZ-gebouw aan de Gilles van Ledenberghstraat hoek Zaagmolenstraat. De aankoop was deze zomer al bijna rond, nog voordat de stadsdeelraad Westerpark daarvan op de hoogte was gesteld. De deelraad was het niet eens met de door HVD uitgezochte lokatie. Het toekomstige dienstencentrum zou namelijk de woonbuurt, toch al rijk aan sociaal-economisch achtergestelde groepen, te zeer belasten. De deelraad kreeg drie weken de tijd andere lokaties aan te dragen. Ze wees zes alternatieven aan, waarvan twee binnen Westerpark, maar Wildekamp kwam niet terug op haar besluit.

De buurt wist officieel nog niets van de komst van het dienstencentrum, totdat op 17 augustus HVD middels een slordig opgesteld A4-tje de direct-omwonenden inlichtte. Een vertaling in het Turks en Marokkaans ontbrak. Op de informatieavonden die hierop volgden, werd duidelijk hoe de buurt zich gepasseerd voelde: de informatieverstrekking werd veel te summier bevonden, slechts een klein deel van de omwonenden zouden zijn ingelicht en het ontbreken van elke vorm van inspraak over de komst van het centrum, waren zoal punten van kritiek.

het HVO-verblijf, een ruggesteuntje nodig hebben.

Laat ik het heel nadrukkelijk stellen, het dienstencentrum is geen dagopvang, je komt er voor een bepaalde dienst. Bij de slager blijf je ook niet staan, je haalt een pond gehakt en je gaat daarna weg. Je blijft misschien vijf minuten kletsen maar dan ga je toch echt weg”.

Maar als je geen huis hebt, kan ik me voorstellen dat je er wel zou willen blijven hangen.

“Nee, mensen die geen dak boven hun hoofd hebben zijn niet zielig, ze vinden wel weer wat, en zeker het soort Swiebertje, zoals ik die dan noem. Wat wel een probleem is, is dat de groep die niet uit de wereld van dak- thuislozen voortkomt, de zogenaamde ex-psychiatrische patiënten die rechtstreeks uit Santpoort komen, steeds groter wordt. HVO en vergelijkbare organisaties worden meer belast met dit soort mensen en eigenlijk kunnen ze dat niet aan. Het is een hele moeilijke groep, die het meest opvalt en het is namelijk ook de groep die vervuilt”.

KOLOFON**Redactie**

Ineke Bergveld, Cor Bergveld, Liesbeth van Blarikom, Hans Glimmerveen, Josje Klapwijk (redactiesecretariaat), Maarten Meens, Dick van Putten, Frank Willemsen

Medewerkers aan dit nummer

Osman Türkman, Jilali Zaitouni

Redactie-adres

van Hallstraat 81, telefoon 821133
van Reigersbergenstraat 65, telefoon 845676

Kopij

Sluitingsdatum 9 november
Krant komt uit 23 november

Advertenties

f 648,- per hele pagina tot f 40,50 per 1/16 pagina

Druk

Dijkman

Oplage

14.000 exemplaren

Staatskrant is een uitgave van het Wijkcentrum Hugo de Groot-/Staatsliedenbuurt en wordt maandelijks huis-aan-huis verspreid. Klachten over de bezorging? Bel dan 821133.

Kranten zijn verkrijgbaar op de redactie-adressen.

**BASISONDERWIJS
ZONDER RASCISME****Thema-avond**

Datum: Donderdag 25 oktober
Aanvang: 20.00 uur
Plaats: De Binding
p/a de Wittenstraat 27
Organisatie: Werkgroep Anti-Racisme
komitee Westerpark
Inlichtingen: tel. 821133
(Woo. Staatslieden- en
Hugo de Grootbuurt).

**PARTIJCONGRES
STAATSBELANGEN**

Hoewel ruim een half jaar geleden zeer nadrukkelijk werd verkondigd dat Staatsbelangen niet als een politieke partij zitting zou gaan nemen in de deelraad, houdt ze 9 november a.s. haar eerste partijcongres.

Plaats: Stadsdeelkantoor Westerpark
Aanvang: 20.00 uur.
Borrel na.

NIEUWBOUW VERZORGINGSHUIS WERFTERREIN

Op 27 november 1990 om 15.30 uur zal wet- houder Wildekamp en de heer Doppenberg, voorzitter van de bewonerscommissie van bejaardencentrum Slotermeer, de eerste paal slaan voor de nieuwbouw van het verzorgingshuis op het Werfterrein.
Na een vertraging van zeven maanden, waar- over al eerder in de Staatskrant is geschreven, kunnen eindelijk de gereedliggende plannen

worden uitgevoerd.

In het verzorgingshuis komen 78 tweekamer- appartementen, geschikt voor 80 bewoners. In eerste instantie zijn deze appartementen bestemd voor de bewoners van bejaardencentrum Slotermeer, dat moet worden gesloten. Daarnaast krijgt het huis een wijkgerichte functie voor buurtbewoners.

ALARM KOPEREN KNOOP

De bejaardenwoningen van De Koperen Knoop zijn voorzien van een alarmsysteem. Dat betekent dat in geval van nood iemand ge- waarschuwd kan worden om te kijken wat er aan de hand is. Indien nodig kan dan familie, dokter of een hulpverlenende instantie gebeld worden.
Dit alarm wordt overdag door de beheerder van Patrimonium beheerd. Voor de avond- en de nachturen alsmede in de weekends doen een aantal vrijwilligers dit werk bij toerbeurt.
Onlang heeft één van de vrijwilligers deze taak wegens gezondheidsredenen moeten beëin- digen. Daarom vragen wij mensen, mannen of vrouwen, die bereid zijn hieraan mee te wer- ken. Een kleine onkostenvergoeding kan ge- geven worden. Wij denken met name aan mensen van 50+, die een beetje in de buurt van De Koperen Knoop wonen.
Tijdens de 'diensturen' krijgt U een oproep- paraat bij U, dat in geval van alarm een piep- toon geeft. Het apparaat heeft voldoende reikwijdte, zodat U normaal in de buurt bood- schappen kunt doen, thuis kunt blijven en 's nachts gewoon kan gaan slapen. Indien U belangstelling heeft voor dit mooie werk, dat voor veel ouderen een grote geruststelling bete- kent, wordt U verzocht U telefonisch te mel- den bij de beheerder, telefoon 86 56 06. Daarna kan in een gesprek nadere inlichtingen gegeven worden.

**De ondernemingsraad van de
STICHTING ALGEMEEN****MAATSCHAPPELIJK
WERK REGIO OUD-WEST
BESTUURSLEDEN****Gedacht wordt aan:**

- een vrouw (voorkeur, niet strikt noodzake- lijk)
- met affiniteit of ervaring met hulpverlening
- woonachtig in de regio.

Informatie:

Onder de stichting vallen de volgende stadsde- len: Baarsjes - Bos en Lommer, Oud-West, Westerpark.

Er werken 26 maatschappelijk werksters (part- time, merendeels). De stichting verkeert in een fase van reorganisatie. Het bestuur komt ge- middeld een keer per maand bijeen.

Verdere informatie bij:

Helma Vereeken, maatschappelijk werkster, Houtrak, tel. 84.25.30; Elaine Voskuil-van Beurden, maatschappelijk werkster Gezond- heidscentrum Staatslieden/Hugo de Groot, tel: 86.98.32

Sportief

2e Nassaustraat 34
tel. 844820

De DONKERE tijden breken weer aan!

**Uw ADVISEUR bij de juiste
verlichting en lampen.**

DIERENSPECIAALZAAK

VAN LIMBURG
STIRUMSTRAAT 48
TEL. 840813

DE KANARIE

**NU DE TIJD VOOR
GOEDE ZANGKANARIES**

Donderdag koopavond

V O L E N D A M M E R V I S H A N D E L**JAAP MOLENAAR**

**Verse gerookte
en gebakken vis**
Kwaliteit is onze reclame

VAN LIMBURG STIRUMSTRAAT 40

VERGEETACHTIG?

Een beter geheugen. Dat willen we allemaal wel. A. Vogel's Geriaforce is een zeer effectief homeopathisch geneesmiddel tegen vergeetachtigheid. Dit homeopat- hische middel heeft geen schadelijke bijwerkingen en is verkrijgbaar bij apotheek, drogisterij en reformhuis met drogisterij-erkenning.

A. Vogel's Geriaforce.
Om nooit te vergeten!



Deze producten
zijn verkrijgbaar bij:



DROGIST, PARFUMERIE EN SCHOONHEIDS SALON

TOM LOWIE

VAN LIMBURG STIRUMSTRAAT 46, TELEFOON 843691.

SPINOZA
café - restaurant

De Wittenstraat 25
847746/861430

Het najaarsmenu is uit

Tot groot verdriet van velen
is "Dorrius" verdwenen
wij proberen daar wat aan te doen

DE KLASSIEKE HOLLANDSE KEUKEN



'SIMONE'-bedrijfsleidster

Van dinsdag t/m zaterdag
vanaf 18.00 uur
sfeervol dineren

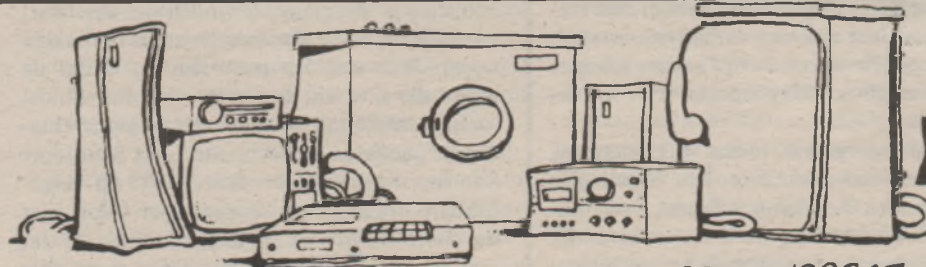
Reserveren: 847746

Spinoza, centrum voor podiumkunst en muziek

ZWOLSMAN^{bv}

SERVICE EN VERTROUWEN

DONDERDAGAVOND KOOPAVOND



CLERCQSTRAAT 64-68

020 - 128647
SARPHATIPARK 44- 629986

HIFI STEREO - KLEUREN TV

VIDEORECORDERS - WASAUTOMATEN

- KOELKASTEN ENZ...

Op 22, 23 en 24 september organiseerde de Stichting Kunsttraject voor de derde maal een wandeling langs twee grote ateliercomplexen in de buurt. De route voerde van de ateliers op de 2de Nassaustraat 8 naar de Tasmanschool. De weg terug kon per boot gemaakt worden. Ook waren er twee tentoonstellingen georganiseerd rond het thema 'chaos en ordening'; één in het stadsdeelraadskantoor Westerpark en één in de artoteek Westerpark. De opkomst van het publiek was evenals de voorafgaande jaren groot. Ook blijken er elke keer weer mensen een kijkje te komen nemen, die normaliter de drempel naar 'de Kunst' niet nemen. Voor de kunstenaar is dit dan ook een unieke gelegenheid om zich voor een breed publiek te presenteren.

Over het Kunsttraject III en de onzekere toekomst van de kunstenaars in het stadsdeel Westerpark, had ik een gesprek met Loes Gorlee, zelf kunstenaar en algemeen coördinator van de Stichting Kunsttraject.

Het is voor de kunstenaars niet altijd even gemakkelijk om de intimiteit van hun ateliers open te gooien en de reacties van de bezoekers zijn ook niet altijd even vleidend. Zo kregen verschillende kunstenaars die wat meer abstract, danwel experimenteel werken, de vraag voorgelegd: "Kun je ook echt schilderen?"

De Open Ateliers, worden gefinancierd door de gemeente Amsterdam (nu: de Centrale Stad), uit de pot 'manifestaties'. Hiervoor is per jaar drie ton beschikbaar. Er zijn dit jaar echter 12 Open Atelier-manifestaties over de gehele stad, en daarom is er besloten een bepaald standaardbedrag per deelnemende kunstenaar uit te keren. Het gevolg hiervan is echter wel dat het subsidiebedrag per Open Atelier terug loopt. Daarbij organiseert de Stichting Kunsttraject veel meer dan alleen maar de Open Ateliers. Dit jaar was dat bijvoorbeeld de thema-tentoonstelling in de artoteek en in het stadsdeelraadskantoor.

Het probleem voor de kunstenaars in de buurt is dat er wel beleidsdoelstellingen zijn overge-



Foto: Peter Edel

dragen van de Centrale Stad naar de stadsdeelraad, maar geen gelden. De huisvesting van de kunstenaars valt bijvoorbeeld nu onder de

bestuurlijke taken van de stadsdeelraad, maar niet het kunstbeleid vormen en maken. Dat betekent dat zodra je hier in de buurt iets wilt doen, je niet bij het stadsdeelbestuur moet zijn, maar bij de afdeling Kunstzaken van de gemeente. Dit is gedaan om te voorkomen dat het kunstbeleid een soort dorpspolitiek zou worden, waarbij men zich uitsluitend zou concentreren op zaken die zich in de buurt afspelen. Loes Gorlee persoonlijk is het daar wel mee eens, andere kunstenaars denken daar anders over.

Een ander probleem is dat er geen geld is om eens was extra's te doen in de buurt. Er zou dan ook een budget moeten zijn voor extra activiteiten in de buurt op het gebied van de (beeldende) kunst. Zo'n budget is er echter niet.

Al met al is er door de overgang naar de stadsdeelraadstructuur een soort bestuurlijk vacuüm waarin het beleid wat betreft de (beeldende) kunst in de buurt nog helemaal moet worden gemaakt en geformuleerd. De tentoonstelling in het stadsdeelraadskantoor was door de Stichting Kunsttraject óók bedoeld om wat meer contacten te leggen met mensen uit de stadsdeelraad. Hoewel er volgens Loes Gorlee niet veel raadsleden op de opening aanwezig waren. Het deed de aanwezige kunstenaars wel genoeg om stadsdeelraadvoorzitter Maarten Voster te horen zeggen, dat de bestemming van de atelierspanden niet gewijzigd zou worden, en dat de huren betaalbaar zouden blijven. Vorig jaar dreigden de panden, vanwege een bezuinigingsronde van de gemeente bij het grondbedrijf, nog verkocht te worden aan een particuliere belegger, maar dankzij een actie van de kunstenaars kon dat gevaar afgewend worden.

De financiële situatie van de kunstenaars is sinds het wegvallen van de B.K.R. toch al steeds moeilijker geworden. Een groot deel van de kunstenaars leeft van een bijstandsuit-

kering. Vandaar dat verscheidene kunstenaars ook noodgedwongen in hun atelier wonen. Verdere inkomsten komen van incidentele subsidies, lesgeven op kunstacademies en aan particulieren en via het opdrachtenbeleid (de zgn. percentageregelingen). (Zie hiervoor het artikel over 'subsidiereregelingen voor de beeldende kunst', elders in deze krant.)

Hoewel er ooit afgesproken is, dat er in het stadsdeelraadskantoor ook tentoonstellingen gehouden zouden worden, is er daar geen ruimte die daar geschikt voor is. Met pijn en moeite is uiteindelijk (na een beslissing in de raad hierover) de raadszaal ter beschikking van de exposerende kunstenaars gesteld. Een mooie zaal, dat wel, maar niet echt voor tentoonstellingen bedoeld. Zo staat er bijvoorbeeld een grote vergadertafel, die echter maar voor een gedeelte uit elkaar kan vanwege de bekabeling van de microfoons. Het lijken details, maar in de praktijk is het erg vervelend. Een ander 'detail' was, dat de raadszaal naast raadsvergaderingen ook voor trouwen gebruikt wordt. En zo kon het gebeuren dat er tijdens het afbreken van de tentoonstelling opeens gestopt moest worden met de werkzaamheden, omdat er een trouwerij plaats vond, die niet gepland was en waar niemand ook iets van wist. Dus is er een echtpaar getrouwd in de tentoonstelling 'chaos en orde'. Het echtpaar zelf heeft er volgens Loes Gorlee nauwelijks iets van gemerkt, druk als ze waren met hun trouwen. Minder blij met dit alles was het standbouwbedrijf dat de tentoonstellingschotten had verhuurd. Zij moesten onverrichter zake naar huis, om op een later tijdstip nog eens terug te komen.

Zou het niet mogelijk zijn in het stadsdeelkantoor een multi-functionele ruimte te scheppen voor tentoonstellingen van allerlei aard? Te meer daar er in de buurt geen enkele ruimte is voor het organiseren van (grotere) tentoonstellingen?

Maarten Moens

OPENING ARTOTEEK

Zaterdag 27 oktober 17.00 uur wordt het centrum voor beeldende kunst in het stadsdeel Westerpark officieel geopend. Dit gebeurt door middel van een feestelijk programma dat bestaat uit:

- een optreden van de Gebroeders Flint tussen 16.00 en 17.00 uur,
- openingstoespraak door Maarten Voster, voorzitter van de Stadsdeelraad Westerpark om 17.00 uur,
- opening van de tentoonstelling "Tavola Calda, beelden en tekeningen", van Nicolaas Dings door Dorothée Cannegieter, directeur van het Rijksmuseum Twenthe om 17.00 uur
- een optreden van het Evert Hekkema Trio bestaande uit Evert Hekkema, trompet, Paul Pallesen, gitaar en Misha Kool, bas, om 17.30 uur.

Nicolaas Dings is een in Amsterdam wonende en werkende kunstenaar die vooral opvalt door zijn sculpturen. Geen beelden in de traditionele zin, maar verzamelingen die nogal gesloten en weinig expressief aandoen. Ze zijn

afgeleid van de oervormen bol en ei, elementen die rust, evenwicht en innerlijke kracht uitstralen. Er bestaat zoiets als een perfecte bol, maar het perfecte ei wordt al een betwijfelbare onderneming. Alle vormen van Nicolaas Dings wijken bij nadere beschouwing af, van elkaar en van de oervorm. Als vruchten van dezelfde boom zijn ze allemaal anders, maar vertonen toch een relatie. Schijnbaar achteloos liggen ze in de ruimte, op de grond, op tafels, in en op houten en metalen frames.

"Tavola Calda" (letterlijke vertaald 'warme tafel'), is een speciaal voor de artoteek vervaardigd project, bestaande uit een metalen tafel met daarop en er omheen koperen vormen. Het geheel wekt de indruk van een wat slordig gedekte tafel met reusachtige vruchten van mysterieuze oorsprong. Een intrigerend kijkspel dat zich in de binnentuin van de artoteek af zal spelen. In de grote tentoonstellingsruimte zijn eerder gemaakte objecten en tekeningen van dezelfde kunstenaar te zien

KURSUS: MILIEU IN HUIS EN BUURT

Weet u waarom slaolie slecht is voor het milieu? Welke artikelen in mijn huis zijn slecht voor het milieu? Hoe gevaarlijk zijn een smerige grond, stank en vieze dampen, kortom: milieuvervuiling, voor mijn gezondheid, en die van mijn kinderen? Hoe kan ik milieuvriendelijk zijn en toch goed mijn tuintje netjes houden? Kan ik iets doen om het milieu in mijn buurt schoner te maken; voor mij maar ook voor de kinderen??

De werkgroep MILJEUK! wil een cursus organiseren voor de bewoners van de Staatslieden-/ Frederik Hendrikbuurt waarin u antwoord krijgt op vragen zoals boven gesteld worden. Onder het genot van een lekkere kop

koffie (of thee) en met deskundige leiding willen we u in de gelegenheid stellen om wat op te steken over het milieu in uw directe omgeving.

Informatieavond

Woensdag 24 oktober, om 20.00 uur zal er in het wijkcentrum, van Hallstraat 81 (tel.: 82 11 33) een informatieavond worden gehouden over de cursus. U kunt zich aanmelden bij:

Telefonisch: Dick Grob p/a Van Hallstraat 81, tel.: 020-82 11 33, (betreft milieukursus) Schriftelijk, door onderstaande strook in te leveren:

Hierbij geef ik mij op voor de cursus 'Milieu in huis en buurt'

Naam: Mijn voorkeur gaar uit naar:
 Adres: ☐ ochtend
 Tel.: ☐ middag
 Opmerkingen: ☐ avond
☐ maakt niet uit

KUNST ROND DE BUURT

In de Spaarndammerbuurt worden in opdracht van de Buurtontwikkelingsmaatschappij Spaarndammer- en Zeeheldenbuurt (BOM) verschillende initiatieven op het gebied van de kunst ondernomen. Zo is men bezig met een Openluchtmuseum voor oud straatmeubilair in het Spaarndammerplantsoen. Hier moet o.a. een oude Ako-kiosk uit 1925 geplaatst worden, alwaar men ook een museumgidsje gaat verkopen. Verder is Anneke van der Stoel, een ambtenaar van Ruimtelijke Ordening, bezig met het maken van een Kunstroute

door vrijwel het hele stadsdeel Westerpark. Hierin worden alle kunstwerken die er te bewonderen zijn opgesomd en worden enkele toegelicht. Deze kunstroute moet medio november verschijnen. Al wel beschikbaar is een Architectuurwandeling door de Spaarndammer- en Zeeheldenbuurt, ook van de hand van Anneke van der Stoel. Deze architectuurwandeling is verkrijgbaar bij de BOM, Van Die-menstraat 236, Amsterdam, tel. 208774. De routebeschrijving, inclusief een plattegrond, kost f 3,-.

BÖLGE BELEDİYESİ WESTERPARK'D SAĞLIK

Sağlık çok önemli. Araştırmalarda kişilere en önemli buldukları şey nedir diye sorulduğunda genelde alınan cevap ise; "Yaşamda en önemli şey iyi bir sağlık durumuna sahip olmaktır."

Malesef herkesin sağlık konusundaki şansı eşit değildir. Araştırma da, Amsterdam'ın semtleri arasında sağlık konusunda çok büyük farklılıkların olduğu ortaya çıkmıştır. Ölüm, hastaneye kaldırılma ve iş görememezlik durumlarından edinilen sayılar bunu ortaya koymuştur. Sağlık durumunun Jordaen/Spaarndammer senti ve 19ncu yüzyıl Gordel West (Oud West) de olmak üzere Amsterdam geneline göre çok kötü olduğu ortaya çıkmıştır. Yine aynı araştırmaya göre düşük geliri ve düşük eğitim seviyesi olan semtlerde sağlık durumlarının da kötü olduğu görülmektedir.

Veya; Ortalama eğitim ve gelir seviyesi düştükçe, o semtte oturan sakinlerin ölüm sayısı (Hastaneye kaldırılması ve iş görememezlik durumunun yükseldiği) görülmektedir. Belediye yönetim kurulu Amsterdam da oturan bütün sakinlerin iyi bir sağlık konusunda eşit şanslara sahip olmalarını istiyor. Bu yüzden Belediye yönetim kurulu GG en GD'den hal hazırda mevcut olan sağlık farklılıklarının azaltılarak ortadan kaldırma teklifinde bulunmuştur.

GG en GD ne YAPABİLİR ?

İlk olarak GG en GD sağlık konusunda tam olarak etkili o-

lan sorunların ne olduğunu bilmek istiyor. O yüzden GG en GD bölge belediyelerinde bu konu üzerine araştırma yapmayı seçti. İlk olarak bölge belediyesi Westerpark'tan başlıyoruz. Çünkü Westerpark bölge belediyesini oluşturan semtlerin araştırma sonucu iyi bir sağlık durumu olmadığı biliniyor. Bölge belediyesi üzerine var olan bilgilere (Nüfus daresi, sosyal ve ekonomik durum" iş/işsizlik, eğitim, gelir", sağlık durumu v.s.) dayanarak. Bunun yanı sıra semte oturan kişilerle, çalışan ve çevreyi iyi tanıyan kişilerle konuşmalar yaptık.

Bu kişiler semte sorun olan sağlık konusuna zararlı etkiler yaratan şeyler üzerine bize bilgi verdiler. Şimdi işi bu bölgede oturan semt sakinlerinden kendi sağlık durumlarının nasıl olduğu ve sağlık alanındaki kendi görüşlerini duymak istiyoruz. Biz sağlık üzerine konuştuğumuzda Doktor tarafından sağlıklı bulunup bulunmadıklarını değil özellikle kendilerinin sağlık konusunda kendilerini nasıl hissettiklerini kastediyoruz. Bunun yanı sıra Belediye tarafından bölgebelediyesi ve sağlık personelleri tarafından yapılması gereken ve semt sakinlerinin kendi yapabilecekleri ve istedikleri şeyleri öğrenmek istiyoruz. Sağlık durumunu düzeltmek için. Gerekli olan önlemler için açık fikirler çıkarılması gerekir. Biz bununla yalnız sağlık alanını değil ikamet çevresinin düzeltilmesini de düşünüyoruz. Bu yüzden, sağlık vere-

fah ile ilgili olan bir sürü çeşitli konular üzerine büyük oranda semt sakinlerinin fikirleri bilinmesi gerekir. Örneğin: ev ve iş durumu, semtteki sosyal ilişkiler, sigara kullanma, içecek, gıda, ilaç kullanımı, boş zamanı değerlendirme ve sağlıkla ilgili bilgisi.

Bunları öğrenmek için yapılacak anketi dolduracak kişiler raslantı üzeri seçilecektir. Tüm bölge belediye sakinlerinin seçilme şansları aynı çün-

SOSYAL DANIŞMANDAN

Her zaman ek finansman için başvuru yapınız.

18 yaşından büyüksen okula gidiyor veya eğitim yapıyorsun. Bu gibi durumlarda (WSF 18' ve sonrası) dan yararlanarak genelde burs alınır. Her zaman için temel burs olan 292 gulden (ailenin yanında kalıyorsan) veya 620 gulden (yalnız kalıyorsan) alırsın. Fakat bunun yanı sıra ek finansman için de başvurabilirsin. Bu miktar 360 gulden ile 464 gulden arasında değişir çünkü bu miktarın değişmesi yapılan eğitim çeşidine bağlıdır. Eğer ek finansman için yaptığın başvuru kabul edilirse o zaman senin ailenin gelirine bağlıdır alacağın miktar. Eğer babanının veya annenizin iyi bir geliri varsa "Velilerin katkısı" alacağın ilave gelirden çıkarılır. (Tabii ailenizin böyle bir şeyi isteyip istememeside ayrı bir soru).

EGİTİM FİNANSESİ

Bazen de öğrenciler ek finansmanla başvurmamaktadırlar, çünkü gelecekteki büyük borçtan çekinmektedirler. Bizim tavsiyemiz ise bu ek finansmanla başvurmanızdır. Çünkü alacağınız ek finansman miktarının yalnızca bir kısmına faiz uygulanmaktadır öbür bölümü ise burs buda karşılıksızdır (yani hediye).

Düşük meslek okullarında ise; MAVO ve HAVO ile VWO nun ilk dört senesi de ek finansman kendisi %100 burs sayılıyor yani geri ödenmiyor. Eğitim seviyesi yükseldikçe burs da düşüyor. Yine de üniversite eğitiminde 172 gulden ek finansman bulunmaktadır bursdan hariç. Eğer ek finansman için başvuramazsan tabii ki ek bursdan da yararlanamıyorsun demektir.

Eğer ailenin düşük geliri varsa temel burs alarak geçinmek elbetteki zor olacaktır. Velileriniz o zaman sizin için çocuk parası alamıyacak ve genelde de onların net gelirinde düşme olacak tabii ki 18 yaşından küçük çocukları yok ise. Bir örnek: Anneniz ödenek alıyor ve evdeki en genç çocuk 18 yaşına basmış ve hala evde kalıyorsa annenizin aldığı ödenekten 300 gulden fazla bir düşme olur. Bununla senin kenar masraflarını aileye ödemen kastediliyor. 425 gulden olan eğitim finansmanı içine ihtiyaç olunan (yemek içecek, ev kullanma, elbise cep harçlığı v.s.) bunlar giriyor. Eğer anne ve baban sizin masraflarınızı karşılıyorsa o zaman aldığınız miktarın büyük bir kısmını onlara vermeniz gerekir.

Tabii bu da ancak ek finansman alabilirsen olur. Eğer kesinlikle borç yapmak istemiyorsan o zaman aldığın faiz karşılığı parayı ayrı olarak ayırırsın. Ve eğitimin bittiği dönemden 1 sene içinde geri ödersen o zaman o miktar üzerine faiz ödeme gerekmiyor. Bazen ek finansman için yapılan başvuruda sorunlar oluyor. Örneğin, Anne veya babandan biri bunun istemiyor (ör: kendi gelirini bildirmek istemiyor veya hiç bir şey ödemek istemiyor), veya anne veya babandan birinin kaldığı yer bilinmiyor (Adres), veya yasal olarak baban bilinmiyor.

Bu gibi durumlarda "hardheidsclausule" denilen olanağa başvurabilirsiniz. Sonuçta gelir formülünü Anne ve babanıza göndermek zorundasınız yoksa başvuru işleme alınmıyor. Daha ayrıntılı bilgi ve bu gibi sorunlara karşı Steunpunt Eğitim finansmanındaki Sosyal danışmana başvurabilirsiniz.

Sosyal Danışman
Van Limburg Stirumstr.119
1051 BA Amsterdam
tel. 84 02 30/84 60 61

GENEL KONUT YAPIT DERNEĞİ (AWV) SİZE NASIL HİZMET EDEBİLİR

Adımızdan da anlaşıldığı gibi biz, genel bir konut yapı derneği sayılırız. Yapı derneğimize herkes üye olabilir. 1910 Yılında kurulan AWV, o zamanlar işçi sendikası ile yakın ilişkiler Yürütüyordu. Şu anda 80 yıl sonra, AWV kent içinde farklı semtlerinde bulunan 16.000 konutu ile Amsterdam'ın en büyük konut yapı derneklerinden biridir. AWV hala mülküne yeni inşa edilen konutları katmaktadır. Kent nerede yeni tip konutlar inşa ediyorsa, AWV derhal bu projelere katılıyordur.

ÜYELERMZ BZDEN

NELER BEKLEYEBİLİR?

İşin içinde sıra beklemek de var. AWV'ye üye olanlara sıra numarası verilir. Bu sıra numarası ile kiralamak istediğiniz konut için sıraya alınırsınız. Amsterdam da büyük konut sıkıntısı vardır. Bunun için herkes sırasını beklemek zorundadır. Fakat çeşitli semtlerde değişik tip konutlar için sıraya girmek isteyenlerin makbul bir zaman içinde konut bulma şansları artar. Çok tıttız olanlar ise daha uzun bir süre beklemelidir. Belki şimdi değilde gelecekte bir konut arayacaksanız. O zaman da üye olduğunuz tarihte size tanınan sıra numaranız geçerlidir. Yani zaman geçtikçe üyelik haklarınız da artmaktadır.

ivedilik belgesi gerekli değildir

Konut yapı derneğine üye olan herkes kendine tanınan sıra numarası ile o derneğin konutlarından birini kiralamak hakkına sahiptir. Bu gibi durumlarda ivedilik belgenizin olup olmaması önemli değildir. Ancak ivedilik belgesi olanlara Belediye Konut Dairesi de uygun bir konut aramaktadır.

Dikkat: Eğer siz f150,- ile f475,- arasında kiralık bir konut istiyorsanız; o zaman Amsterdam Belediyesi sizin en azından 2 yıldır Amsterdam da oturmakta çalışmakta veya yüksek öğrenim görmekte olmanızı şart koşmaktadır.

tercih hakkınız

AWV'ye üye olduğunuz da, hangi semtde ve ne tip konutta oturmak istediğinizi siz kendiniz tercih edebilirsiniz. Size sunulan konutu beğenmiyorsanız haklarınızı kaybetmeden - yeni bir konutun sunulmasını bekleyebilirsiniz. Belediye nin sizin için bir konut aramasını talep ettiğinizde ise, seçme hakkınız kısıtlıdır. Konut yapıt derneklerinin konutlarının bir çoğu için devlet tarafından kararlaştırılmış kurallara geçerlidir. Bu kuralları dikkate alarak üyelere konut sunulmaktadır. Bu şekilde sunulan konutun oda sayısı, üyenin aile yapısına uygun olmalıdır. Diğer taraftan AWV taşınmak istediğiniz zaman da size yardımcı olabilir. Ancak

bunun için konut sunma listesinde sıra size gelmelidir.

evsahibi ile ilişkiler

Kiracıların temsilcileri sık sık AWV'nin görevlileri ile bakım, servis masrafları veya konutlarda yapılaması gereken değişiklikler yada yakın çevrede yapılacak değişiklikler hakkında görüşme yapılır

ÜYE OLMAK VE ÜYE KALMAK

genelde bir konut kiralamak için AWV'ye üye olunmaktadır. Üyelik meblağı ilk yıl için 40 guldendir. Bir çok kiracı daha sonraki yıllar için her yıl 15 gulden ödeyerek üye kalmayı tercih ederler. Çünkü sıra numarası olan üyelerin her zaman için bir başka konut talep etme hakları vardır. Bunun yanı sıra üye kalmanın daha bir çok faydalı sebepleri vardır.

COK DILLİ BİR DERNEK

Kendi dilinizde AWV hakkında ve AWV'den bir konut kiralamak konusunda daha ayrıntılı bilgiler için pazartesi, salı ve çarşamba günleri saat 10.00 ile 12.00 arası Türk elemanımız olan bayan Yıldız'a telefon edebilirsiniz. Tel.5118911 Genel konut derneğinin (Algemene Woningbouw Vereniging) bürosuna aşağıda bildirildiği şekilde gidebilirsiniz. 2 Numaralı tranvay ile, Westlandgracht durağı. 15 ve 23 numaralı otobüs ile, Hoofddorplein durağı.

Algemene Woningbouw Vereniging



foto: Cor Bergveld

NIEUWE VOETBRUG GEOPEND

Met het stuk slaan van een fles champagne door de wijkwethouders Stadsdeelwerken van de stadsdelen Oud West en Westerpark werd de nieuwe voetbrug over de Hugo de Grootgracht vrijdag jl. officieel in gebruik genomen. De brug verbindt het werfsterrein aan de Van Reigenbergerstraat met het Bilderdijkpark. De brug is aangelegd om de voornamelijk oudere bewoners van het werfsterrein, een directe verbinding te bieden met het weinige groen in de buurt. Oospronkelijk was het de bedoeling om meer groen op het werfsterrein zelf aan te leggen, maar dit bleek financieel niet haalbaar. Om de nieuwbouw exploitabel te maken was een hoge bebouwingsdichtheid nodig. De brug is ontworpen door architect Braams uit Beverwijk.

Prijsvraag

De nieuwe brug heeft nog geen naam, alleen een nummer (1935 om precies te zijn). Om de

brug een passende naam te bezorgen is een prijsvraag uitgeschreven. Iedereen die een goed idee heeft voor een naam voor deze brug kan zijn of haar idee vóór 1 november insturen bij stadsdeel Westerpark. De beste inzender wordt beloond met een kadobon van f 250,-. De prijswinnaar wordt in de loop van november bekend gemaakt.

MILJEUK

De kriebels die u krijgt als u weer eens loopt te piekeren over de overvloed en de vervuiling, alleen al in de omgeving waarin u zelf moet wonen, dat heet: Miljeuk! Sluit u aan bij de werkgroep die iets wil doen aan dit verschijnsel. Door middel van gerichte acties willen we stapje voor stapje het milieu in deze buurt gaan verbeteren, bijvoorbeeld meer mogelijkheden om huisafval gescheiden in te zamelen, terugdringen van het autoverkeer in de buurt, tips voor 'milieuvriendelijk huishouden' enzovoort.

Inlichtingen:

namens de werkgroep Miljeuk,
Dick, p/a van Hallstraat 81, tel.: 82 11 33.

THEMA-MIDDAG OUDEREN EN MEDICIJNGEBRUIK

Herkent u zich in die oude mevrouw die tegenover haar nieuwe huisarts opbiechtte, wat zij dagelijks slikte: een medicijn tegen neerslachtigheid, een middel tegen spanningen, een middel tegen reuma, een bloeddrukverlager, een dragee vitamine B-complex en nog een paar biergisttabletten; daarnaast gebruikte mevrouw heel vaak een middel om te plassen, maagtabletten en een middel tegen aambeien. Dit schrikwekkend medicijngebruik is wel een uitzondering, maar veel oudere mensen gebruiken een aantal medicijnen. Niet helemaal onbegrijpelijk, want hoe ouder men wordt, hoe meer kans op gezondheidsproblemen. Medicijnen zijn bedoeld om mensen beter te maken, maar is dat ook altijd het geval? Geen geneesmiddel is zonder (mogelijke) bijwerking en juist bejaarde mensen zijn bijzonder gevoelig voor ongewenste bijwerkingen. Wist u dat 15 procent van alle ziekenhuisopnamen van ouderen het directe gevolg is van bijwerkingen van medicijnen? Misschien is uw afkeer van de gangbare medicijnen zo groot dat u nu zweert bij homeopathische geneesmiddelen?

Voor de Wijkpost voor Ouderen is het medicijngebruik bij ouderen een goede reden om een informatieve middag te organiseren over dit onderwerp.

themamiddag 25 oktober

De Wijkpost voor Ouderen heeft een apotheker en een wijkverpleegkundige uitgenodigd om deskundige informatie te geven over medicijngebruik.

Wat zal er op de thema-middag aan de orde komen?

- aandacht zal gegeven worden aan de meest gebruikte soorten geneesmiddelen, te weten hart/ vaatmiddelen, bloeddrukregulende medicijnen, laxermiddelen en tranquillizers.
- hierbij zal gewezen worden op bijwerkingen, medicijnverslaving en medicijnvergiftiging.
- we stellen ons de vraag of de huisarts en specialist wel de tijd nemen voor een goed onderzoek, of ze niet te gauw een recept uitschrijven, of ze wel goed uitleggen waar het medicijn voor is, of ze wel goed vertellen hoe je de medicijnen moet gebruiken.

HET EINDE VAN DE PARKEERGARAGE?

Geparkeerde auto's in de straat zijn, op zijn zachtst gezegd, geen prettig gezicht en tamelijk lastig. Jarenlang is het gemeentebestuur er dan ook op gericht geweest om in de nieuwbouw kleine parkeergarages te bouwen. Ook in de Staatsliedenbuurt zijn er enkele verschenen. Tot een zichtbare verbetering op straat heeft dit echter nooit geleid, terwijl er, ook onzichtbaar, maandelijks veel geld in werd gestoken. Aan deze dure manier om auto's op te bergen lijkt nu toch een einde te zijn gekomen.

Bewoners die hun auto in een garage willen zetten, betalen voor een parkeerplaats ongeveer vijftig gulden per maand. Hoewel dit zeker niet niks is, dekt het bij lange na niet de werkelijke kosten voor zo'n plaats. De gemeente doet er nog een fiks bedrag bovenop. In het programma van de deelraad staat geschreven dat het autogebruik zal worden teruggedrongen en dat er geen gemeenschaps-geld meer zal worden uitgegeven aan parkeergarages, met als argument dat ze te duur zijn en te weinig rendement opleveren. Tot nu toe was er van dit nieuwe beleid echter niet veel te merken. Ook zelfs in de toekomst zullen er nog nieuwe parkeergarages bijkomen, bijvoorbeeld in de Van Beuningenstraat. De plannen hiervoor waren volgens de deelraad bij haar aantreden al in een zo vergevorderd stadium, dat deze niet meer teruggedraaid konden worden. Bovendien wordt deze garage nog door de

gemeente betaald en vormt dus geen aanslag op het stadsvernieuwingsgeld van het stadseel Westerpark.

Bezwaar

Het eerste plan dat werkelijk met het nieuwe beleid te maken heeft gekregen, is het plan voor de nieuwbouw op het terrein aan de Van Reigersbergenstraat, waar nu nog o.a. het GDH is gevestigd, het zogenaamde GDH-terrein. Het lag in de bedoeling van het ontwerpteam dat hier een parkeergarage gebouwd zou worden, voor een deel voor werknemers van toekomstige bedrijven en deels voor bewoners. De 25 bewonersplaatsen zouden door het stadsdeel Westerpark gefinancierd moeten worden.

Tijdens de eerste planfase was de deelraad nog niet gekozen en viel het plan nog onder de verantwoordelijkheid van de gemeente, die nooit bezwaar heeft gemaakt tegen de parkeergarage. Toen in mei de deelraad werd geïnstalleerd maakte het ontwerpteam zich echter nog steeds geen zorgen en ging op dezelfde voet verder. Pas in september drongen voor het eerst de bezwaren van de deelraad duidelijk bij het ontwerpteam door en in de deelraadsvergadering van 11 oktober werd er definitief nee gezegd tegen de parkeergarage. Niet dat deze niet gebouwd kan worden. Dat kan best, maar dan wel door een projektontwikkelaar, waardoor de kosten voor de bewoners aanzienlijk hoger zullen uitvallen dan de vijftig gulden waarop was gerekend.

De leden van het ontwerpteam waren, hoewel ze de argumenten van de deelraad niet bestonden, toch kwaad, omdat dit besluit op het moment dat de plannen zo goed als rond waren, rijkelijk laat kwam. Ze pleitten er dan ook voor om in dit speciale geval een uitzondering te maken. Het mocht niet baten; de deelraad gaf geen krimp en hield voet bij stuk. Vervolgend voor het ontwerpteam misschien, maar toch terecht lijkt me; wat heb je tenslotte aan een mooi beleid dat niet uitgevoerd wordt? Maar, nu ik het er toch over heb: niet alleen het terugdringen van het autogebruik is me bijgebleven als één van de positieve punten uit het programma, het erbij behorende plan om de ruimte voor fietsers te vergroten was daar een belangrijk onderdeel van. En met die doelstelling voor ogen kan ik maar niet begrijpen waarom er in de Cliffordstraat, die al minstens een half jaar geleden is opgeknapt, nog steeds geen fietsrekken zijn geplaatst.

Judy Spook

SOS TELEFONISCHE HULPDIENT

Per jaar bellen 20.000 Amsterdammers de SOS/Telefonische hulpdienst. Zij praten met één van de ongeveer honderd vrijwilligers over moeilijkheden waar we allemaal mee te maken kunnen krijgen: rouw, ziekte, relatieproblemen, psychische moeilijkheden, werk, werkloosheid, verslaving, enz. Soms helpt het om er eens anoniem met een buitenstaander over te praten, soms is het een eerste stap naar nadere hulp.

Training

Om in januari 1991 bij de SOS Telefonische Hulpdienst een training voor vrijwilligers, te starten, willen we graag in november kennismakingsgesprekken voeren. De training duurt drie maanden en vraagt één tot twee avonden per week. Van vrijwilligers wordt verwacht dat ze na de training minimaal één tot twee jaar bij de SOS/THD vier telefoon-diensten per maand doen.

Selektie

De SOS/THD stelt geen opleidingseisen aan vrijwilligers. Wel vindt er een gedegen selektie plaats en krijgen de vrijwilligers een interne training. Want natuurlijk is niet iedereen even geschikt voor het zware en soms moeilijke telefoonwerk.

Bent u geïnteresseerd en in de gelegenheid om de training te volgen die in januari 1991 begint dan kunt u verdere informatie aanvragen op het kantoor nr. van de SOS/THD (op werkdagen van 09.30 tot 17.00 uur), tel.: 020-167686.

BEGROTING 1991, HET WOORD IS AAN U!

Het huishoudboekje voor stadsdeel Westerpark is in de maak. De komende maanden gaat de stadsdeelraad beslissen hoe het geld in 1991 verdeeld moet worden. Op dit moment maakt het Dagelijks Bestuur voorstellen waar er bezuinigd kan worden en waar er geld moet komen voor nieuwe plannen. Woensdag 24 oktober a.s. zal het bestuur haar voorstellen kenbaar maken. Let op: het zijn voorstellen. De leden van de Stadsdeelraad willen graag horen wat u van de plannen vindt voordat zij op 11 december a.s. de begroting vaststellen. Vanaf dat moment ligt pas vast hoe het geld in stadsdeel Westerpark besteed gaat worden. Op verschillende manieren kunt u aan de Stadsdeelraad uw mening kenbaar maken en vertellen wat u van de voorstellen vindt. Over die mogelijkheden kunt u hieronder meer lezen. Maak er gebruik van!

Hoorzitting 5 november

Maandag 5 november a.s. om 20.00 uur organiseert het Dagelijks Bestuur een hoorzitting in het stadsdeelhok. Op die hoorzitting zijn ook de leden van de stadsdeelraad aanwezig. Wanneer u opmerkingen, ideeën of kritiek heeft over de begroting dan kunt u die op de hoorzitting naar voren brengen.

Doel hoorzitting

De hoorzitting is bedoeld om iedereen aan het woord te laten die iets over of naar aanleiding van de begroting tegen de stadsdeelraad wil zeggen. De leden van de stadsdeelraad zullen uw commentaar dan betrekken bij hun bespreking over de begroting.

Commissievergaderingen

Na de hoorzitting worden de voorstellen voor de begroting behandeld in de Commissies van Advies. Tijdens die vergaderingen bespreken de raadsleden ondermeer de wensen en ideeën die ze tijdens de hoorzitting van u gehoord hebben.

De commissievergaderingen zijn openbaar en kunnen door iedereen worden bijgewoond. Ook heeft u de mogelijkheid om tijdens een

commissievergadering het woord te voeren en uw standpunt toe te lichten. Wanneer de begroting in de verschillende vergaderingen wordt behandeld kunt u lezen onderaan deze pagina.

Leden van de stadsdeelraad

Behalve uw mening naar voren brengen tijdens de hoorzitting, kunt u zich natuurlijk ook wenden tot leden van de stadsdeelraad. Dat kan op twee manieren. U kunt een brief schrijven naar de stadsdeelraad, die dan bij de ingekomen stukken op de eerstvolgende raadsvergadering op de agenda komt. U kunt ook rechtstreeks contact opnemen met een of meerdere leden die in de stadsdeelraad zitten. U kunt de raadsleden thuis schrijven of bellen. Hun namen en adressen vindt u op deze pagina.

Meer informatie?

Voor informatie over de begrotingsvoorstellen, de verschillende mogelijkheden om uw mening kenbaar te maken en de vergaderingen over de begroting kunt u contact opnemen met de afdeling Voorlichting van stadsdeel Westerpark. Het adres is: Haarlemmerweg 8-10, 1014 BE Amsterdam. Telefoon: 5810.300.

stadsdeel
westerpark

STADSDEEL WESTERPARK

Haarlemmerweg 8-10,
1014 BE Amsterdam tel. 5810.311

AGENDA BEGROTINGSBEHANDELING 1991

5 november

Hoorzitting voor inwoners van Westerpark over de plannen van het Dagelijks Bestuur. Uiterste datum om schriftelijke reacties in te leveren

7 november

De Commissie Welzijn praat over de begroting

13 november

De Commissie Algemene Zaken/Personeel en Organisatie praat over de begroting

14 november

De Commissie Financiën en de Commissie Stadsdeelwerken praten over de begroting

20 november

De Commissie Stadsdeelwerken praat over de begroting

21 november

De Commissie Wonen praat over de begroting

11 december

De stadsdeelraad stelt de definitieve begroting voor 1991 vast

VERGADERDATA OKTOBER 1990

Commissie Stadsdeelwerken	di 23 oktober
Commissie Wonen	wo 24 oktober
Commissie Economie en Werken	di 30 oktober

De commissievergaderingen beginnen telkens om 20.00 uur. Van 20.00 tot 20.30 uur is het voor bewoners mogelijk om de Commissie toe te spreken over onderwerpen die niet op de agenda staan.

De vergaderingen van de Commissies vinden plaats in het stadsdeelhok Westerpark: Haarlemmerweg 8-10, 1014 BE Amsterdam. De stukken en de agenda van de vergaderingen liggen ter inzage in het stadsdeelhok bij de afdeling Voorlichting.



GROENTEN - FRUIT

OMDAT HET
NIET
BETER KAN

LEVENSMIDDELEN

Van Limburg Stirumstraat 44 Tel. 864814

Uw toonaangevende dranken-speciaalzaak in de Staatsliedenbuurt



DE WIJNRANK

Al 12½ jaar een begrip.

Cognac Guy de Bersac v.s.

van f 32,95 voor f 28,95

Wodka Wybotowa

van f 24,75 voor f 21,50

Deskundig advies
gratis thuisbezorgen
regelingen voor feestjes

Fannius Scholtenstraat 56-58 tel. 86 27 07 (hoek Bentinkstraat)

PANNEKEET

V. LIMBURG STIRUMSTRAAT 42 TEL. 848671



OOK DEZE HERFST HEBBEN WIJ
WEER ZUURKOOLSPEK, HEERLIJKE
ROOKWORST EN LEKKERE STAMPPOTTEN.

AVONDMARKT

GOEDKOPER DAN U DENKT

Elke avond open De Wittenkade 90-96 tel. 864919

STAATSLIEDENBUURT VREETZAME BUURT

HOORAPPARATEN A. DE JONG

ZIEKENFONDS
LEVERANCIER

Frederik Hendrikstraat 26
Amsterdam telefoon 844102

KODAK
SELECT SNELPRINT
VANDAAG GEBRACHT
MORGEN KLAAR...

KODAK SELECT. KWALITEIT,
SNELHEID, ZEKERHEID



Alleen bij:

Foto Spiekerman

2e Nassaustraart 38

telefoon 860137

foto: Cor Bergveld

KUNST UIT DE BUURT?

Subsidieregelingen voor de beeldende kunst

Het subsidiewoud van boven- en ondergrondse geldstromen voor de beeldende kunst is moeilijk toegankelijk. De (gedeeltelijke) overdracht van beleidsdoelstellingen en budgetten van de Centrale Stad (voorheen de gemeente Amsterdam) naar de stadsdeelraden heeft dit nog gecompliceerder gemaakt. In een poging wat duidelijkheid te verkrijgen heb ik (telefonisch) met verschillende mensen gesproken. En hoewel het mij nog niet helemaal duidelijk is, net zo min als het de meeste mensen met wie ik gesproken had duidelijk was, wil ik hier toch in het kort verslag doen van mijn bevindingen.

Subsidie-potjes

De heer Andries Vonk van de afdeling Kunstzaken van de gemeente Amsterdam vertelde mij dat er bij de bouw en Woningdienst onder de post 'decoratieve voorzieningen' een half miljoen beschikbaar is voor projecten bij de sociale woningbouw. Dit jaar is dit nog centraal geregeld, maar volgend jaar wordt dat geld over de verschillende stadsdeelraden verdeeld. Een andere pot waar de stadsdeelraad een beroep op kan doen, is het Stadsvernieuwingfonds. Dit heeft weer te maken met de zogenaamde percentageregelingen die er bestaan.

Bij verschillende soorten bouwprojecten wordt een vast percentage van de kosten gereserveerd voor de aanschaf van kunst. Zo bestaat er op het gebied van de stadsvernieuwing een regeling die bepaald dat 1/2% van de grondvoorbereidingskosten voor kunst gereserveerd wordt. Een stadsdeelraad moet dit bedrag dan wel claimen bij het Stadsvernieuwingfonds. Bij de nieuwbouw van scholen, brandweerkazernes, politiebureau's e.d. wordt 1% van de bouwkosten gereserveerd voor kunstaanschaf. De gemeente Amsterdam verdubbelde tot nu toe dat bedrag tot 2%. Of dat in de nieuwe bestuurlijke structuur ook zo is, is niet geheel duidelijk.

Volgens de heer Couzy, eveneens van de afdeling Kunstzaken, blijft deze verdubbeling gehandhaafd en wordt dit geld door de Centrale Stad betaald. Volgens anderen is dit de verantwoordelijkheid van de stadsdeelraden en moeten die daar een bedrag voor vrijmaken op hun begroting. De heer Couzy vertelde mij ook dat er bij de kredietaanvraag voor de verbouwing van het stadsdeelkantoor Westerpark 2% gereserveerd is voor kunstaanschaf. Dit geld, dat

iets te maken heeft met de/het BGD (= Binnen Gemeentelijk Decentralisatie), is echter nog niet uitgekeerd.

Advisering

De advisering ten aanzien van de aanschaf van beeldende kunst blijft in ieder geval centraal geregeld. Er zijn nu drie werkgroepen die de Commissie van Advies voor de Beeldende Kunst adviseren. Deze commissie adviseert op haar beurt de wethouder. De commissie beheert ook een eigen post 'Aankopen en Opdrachten'.

De drie werkgroepen bestaan uit de werkgroep Kunst in de Oude Stad (= KOS), de werkgroep Kunst in de Nieuwe Stad, en de werkgroep Kleinschalige en Grootschalige Opdrachten. Deze laatste werkgroep werkt ook met gelden van het ministerie van WVC. De heer Vonk vertelde mij dat deze werkgroepen voorlopig gratis hun diensten (expertise en menskracht) bij het begeleiden van kunstopdrachten aanbieden aan de verschillende stadsdeelraden. Dat is vooral daarom zo belangrijk, omdat er geen enkele ambtenaar van Kunstzaken naar de stadsdeelraden is gegaan. In de nieuwe stadsdeelraadstructuur moeten de werkgroepen



pen dus opnieuw contacten leggen met de ambtenaren en bestuurders op stadsdeelraadsniveau.

De werkgroep KOS

In de werkgroep Kunst in de Oude Stad (KOS), waaronder het stadsdeel Westerpark valt, hebben o.a. zitting de beeldende kunstenaars Harald Schole en Frits Nolte. Deze laatste is speciaal belast met de westelijke gedeelten van Amsterdam en dus ook met het stadsdeel Westerpark.

De heer Nolte vertelde mij dat alle bestaande kunstprojecten die al lopen, door gaan. Omdat er de afgelopen jaren relatief veel stadsvernieuwing plaats heeft gevonden in onze buurt, is onze buurt tot nu toe ruim bedield geweest met geld voor kunstwerken. Dit gebeurde meestal onder het toezicht van de werkgroep Kunst in Mokum (= KIM).

De bestaande kunstprojecten kwamen en komen meestal voort uit twee 'plannen'. Het structuurplan voor het Westerpark van Aad Wevers, volgens dit plan wordt er ieder jaar een beeld geplaatst in het Westerpark, en een 'overall-plan' voor de beeldende kunst in de Staatslieden- en Frederik Hendrikbuurt van Flip Lambalk. Dit laatste plan geeft een meerjarenvisie op de ontwikkeling van de kunst in

onze buurt en is volgens Frits Nolte inmiddels vrijwel geheel gerealiseerd.

Frits Nolte probeert d.v. overleg met de verschillende diensten van de stadsdeelraad tot een werkoverleg te komen. Tot op heden is daar echter nog geen structuur voor. Ook de stadsdeelraad heeft zich tot nu toe nog niet echt over het te voeren kunstbeleid uitgelaten. Van een eventueel krediet voor kunst in het stadsdeelraadkantoor was de heer Nolte niets bekend. Wel is er inmiddels geld voor een uitbreiding van het kunstwerk van Auke de Vries, dat oorspronkelijk alleen het Werfsterrein zou beslaan, naar het voormalige GDH-terrein. Uit betrouwbare bron vernam ik dat er bij de bouwplannen op het Technische Unie-terrein (bij de Houtmankade) 1% gereserveerd is voor kunst. Maar waarom geen 2% zoals tot nu toe gebruikelijk was?

Van Harald Schole vernam ik nog dat het lichtobject van Noël Harding op het zgn. Roze Gebouw (hoek Haarlemmerweg/de Wittenkade) binnenkort dan toch eindelijk geplaatst gaat worden, na langdurig gehakketak over de 'bevestigingsproblematiek'.

Beleid van de stadsdeelraad

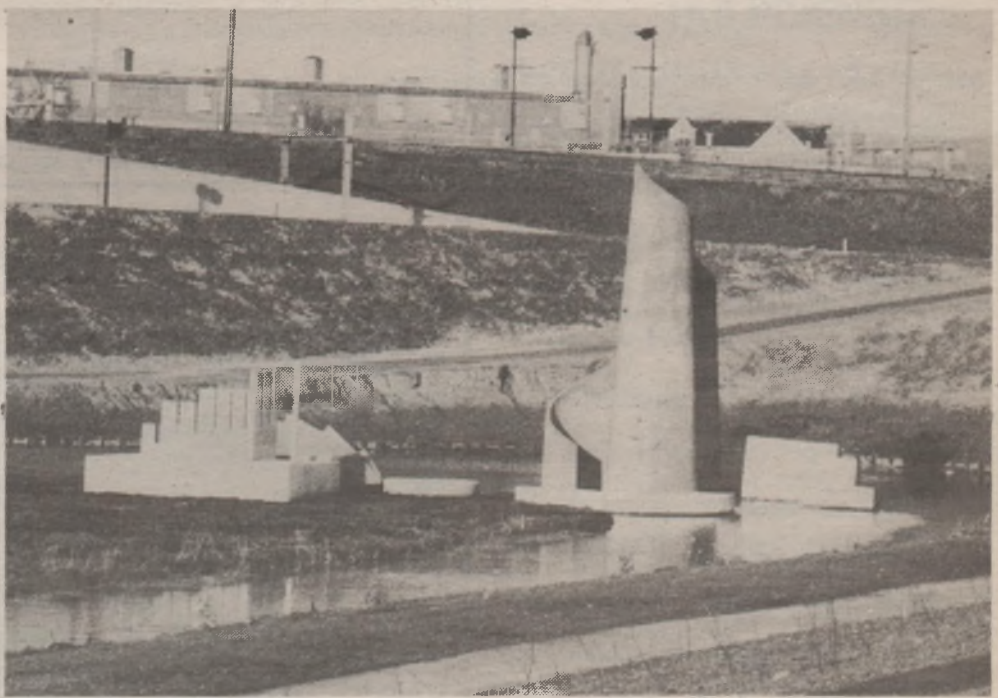
Stadsdeelraadvoorzitter Maarten Voster, o.a. wethouder van Welzijn waaronder ook kunstzaken vallen, bleek zich nog niet diepgaand in deze materie ingewerkt te hebben. Wel kon hij zeggen dat het beschermde huurbeleid ten aanzien van de atelierspanden voortgezet wordt en dat ook het toewijzingsbeleid ongewijzigd blijft. Waarbij de heer Vorster benadrukte dat hij het gunstige klimaat in de buurt voor kunstuitingen wil handhaven. Hoe het precies met de percentagegelden zat, wist de heer Vorster ook niet. Wel zei hij dat de bedragen die vanuit Kunstzaken gedecentraliseerd zijn, minimaal zijn. Het kunstbeleid van de stadsdeelraad is nog niet in de raad aan de orde geweest, maar men wil f 75.000,- op de begroting reserveren voor 'kunst en evenementen'. Dat er in het Stadsdeelraadkantoor geen echte expositieruimte is, komt volgens de heer Vorster omdat het kantoor ontworpen en gebouwd is, voordat de nieuwe stadsdeelraad zich hierover kon uitspreken.

Ik hoop dat dit artikel een aanleiding voor alle betrokkenen (zoals de beeldende kunstenaars zelf, de diverse ambtenaren en ook de raadsleden die over kunstzaken gaan — zijn die er eigenlijk wel? —) zal zijn, om aan de bestaande onzekerheid een einde te maken.

Maarten Moens

WIE IS WIE IN DE STADSDEELRAAD?

CDA			
Algra, R.H. (Rendert)	Wormerveerstr. 124	1013 SL	Tel.: 841603
Groen links			
Battum, P.C. van (Paul)	Spitsbergenstraat 44	1013 CM	Tel.:
Gerrits, G.G.J. (Gerrie)	Bentinkstraat 10	1051 GK	Tel.: 881347
Grool, H.C. (Henk)	Houtmankade 33-c	1013 MR	Tel.: 274733
Grondel, R.P. (Ruud)	De Wittenkade 152-I	1051 AN	Tel.: 844236
Hansen, J.H. (Hokon)	De Wittenkade 128-II	1051 AM	Tel.: 847349
Klappe, J.B.M. (Judith)	R. Hogerbeetsstr. 129-III	1052 VZ	Tel.: 823091
Paal geb. Grampon, S.M. (Sonja)	Assendelftstraat 55	1013 SN	Tel.: 847797
Vries, I. de (Ilja)	Barentszstraat 258	1013 NT	Tel.: 231229
Herenigde Communisten			
Drift vd H. (Tinie)	Marcantilaan 367	1051 NJ	Tel.: 860729
PVDA			
Ariaans, M.P.G. (Riet)	1e Kostverlorenkade 12-II	1052 EM	Tel.: 849883
Beek, F.J.M. van (Freek)	Assendelftstraat 114	1013 SP	Tel.: 825762
Bundel, G.M. (Glenn)	De Wittenstraat 113-I	1052 AR	Tel.: 844227
Kuipers, F.P.G.M. (Frank)	v. Noordtkade 134	1013 CA	Tel.: 881496
Lierop, M.J. van (Miriam)	Nova Zemblastraat 67	1013 RJ	Tel.: 860850
Morrien, A. (Bob)	Spaarndammerplantsoen	1013 XS	Tel.: 828723
Samseij, T.C. (Theresia)	Spaarndammerstraat 436	1013 SZ	Tel.: 847654
Tilburg, M. van (Marcel)	Spaarndammerdijk 7	1013 WC	Tel.: 880633
Voster, M.C. (Maarten)	Visseringstraat t/o 13	1051 KJ	Tel.: 861979
Staatsbelangen			
Domela Nieuwenhuis, P.F. (Peter Friso)	Fann. Scholtenstr 52-II	1051 GA	Tel.: 841235
Wouters, drs. C.A.T.M.	v. Boetzelaerstr 64-hs	1051 EB	Tel.: 829935
VVD			
Martens, A.M. (Anne-Marie)	Bontekoestraat 48-III	1013 KC	Tel.: 829473
Rijkema, ir. A.P. (Arjen)	v. Oldenbarneveldtstr. 110-I	1052 KJ	Tel.: 828010



TOEZEGGING INBRAAKBEVEILIGING

Woningbouwvereniging 'Zomers Buiten' heeft tijdens een buurtvergadering op 1 oktober jl. toegezegd inbraakpreventieve maatregelen te zullen nemen in haar huizen aan de Marcantilaan. Er is inmiddels een commissie gevormd waarin buurtbewoners, woningbouwvereniging, politie en stadsdeelraad zitting zullen hebben. Zij zal 'Zomers Buiten' adviseren welke maatregelen te nemen. Er wordt vooral gedacht aan het aanbrengen van raampennen en

het (beter) verlichten over donkere plekken. Tijdens de vergadering werd de woningbouwvereniging nalatigheid verweten omdat ze al eerder toegezegd had de huizen beter te beveiligen maar die afspraak niet nakwam. De vergadering werd belegd naar aanleiding van de moord op een 56-jarige vrouw in de nacht van 26 op 27 september jl. De politie vermoedt dat de dader(s) door het openstaande raam het huis van de vrouw betreden hebben.

العناية الصحية ومقاطعة الحديقة الغربية •

(فيست بارك)

ومن أجل الوصول الى هذا ستجري ابحاث في كل الاحياء وذلك عن طريق المقاطعات البلدية واول مقاطعة سيجري فيها هذا البحث هي مقاطعة الحديقة الغربية (فيست بارك) لان الاحياء التابعة لهذه المقاطعة هم الاحياء الذين يعيشون مشاكل صحية الذي تبين من خلال الابحاث السابقة التي ستركز عنها الابحاث التي ستجري من جديد حول القضايا التالية (1) الحالة الاجتماعية والاقتصادية (2) الحالة الصحية البطالة والعمل الدراسة الخ •

بالإضافة الى هذا لقد اجرينا نقاشات مع سكان الحي ومع مختلف من يهمهم الامر الذين لهم معرفة كافية حول القضايا والمساكن التي هي من الممكن ان يكن لها تأثير عن صحة السكان وغير ذلك من المعلومات التي نحن في حاجة لها من أجل الوصول الى هدفنا الى وهو تحسين الوضع الصحية في الحي كما اننا نريد كذلك من المعنيين بالامر اني سكان الاحياء الذين تكلمنا عنها بان يشاركوننا في هذا العمل بآرائهم وافكارهم لاننا عندما نتكلم عن موضوع الصحة لنقصد ان من يتنفع بصحة جيدة هو من يقول له الطبيب انت صحيح بل لازم ان يرضى هو نفسه انه صحيح •

وبجانب هذا نريد ان نعرف الجواب عن السئلة المطروحة ماذا يجب عن كل من المقاعة العربية ان تقوم به •

ومما يجب عن مصلحة الصحة والعاملين في هذا الميدان القيام به وكذلك كل سكان الاحياء المذكورة من أجل محاربة التأخر الصحي الذي يحيط بالاحياء المذكورة •

كما نهدف كذلك الى مواجهة بعض القضايا اخر التي تهم السكان كذلك مثل الطبيعة السكن وغير ذلك من متطلبات الحيات الضرورية منها العلاقات بين سكان الحي التدخين الخمر الاكل استعمال الادوية قضا الاوثان الفارغة مراجعة الكتب التي لها علاقة بالصحة

اما السكان الذين سيجري معهم هذا البحث سيتم اختيارهم حسب القرعة كما سيتمثلون برسالة من عند مدير (خ خ د) الذي سيشرح لهم فيها اهداف هذا البحث الذي سيجري معهم وذلك قبل ما يلتقون بهم اصحاب البحث •

اننا نتمنى ان يكون هذا العمل في حسن من الجميع وان الجميع كذلك على استعداد لمساعدتنا بكل المعلومات التي نحن في حاجة لها من أجل الوصول الى اهدافنا المذكورة في هذه الصفحة الى وهي الصحة وما يحيطها وللمزيد من المعلومات حول البحث الذي سيجري في الاحياء المقصودة يمكن لكم الاتصال بمصلحة الصحة (خ خ د) رقم 5555 585 وامتثل عن السيدة يوكا وراشا توماس •

الى اكثر مما نتصوره •

ولهذا اتخذ المجلس البلدي موقف من هذا الموضوع الى وهو حق كل السكان في مدينة امستردام في صحة جيدة والمساوات في كل ما يتعلق بالصحة كما كلف كذلك المجلس البلدي مصلحة الصحة العمومية (خ خ د) بان تعمل كل مجهوداتها من أجل تحسين وضعية الاحياء الذين تكلمنا عنها وجعلها مثل باقي احياء امستردام •

ماذا يمكن لمصلحة السكن ان تعمل •

اولاً وقبل كل شيء نريد مصلحة الصحة (خ خ د) التعرف عن كل المساكن والقضايا التي لها تأثير صحة السكان

الصحة شيء مهم جداً عندما تلقى بحث حول امستردام (تابع هذا الموضوع للمزيد من هذا الموضوع في اوساط الجماهير نلاحظ بان المعلومات •)

الكل يهمهم هذا الامر اكثر مما نقصور •

كما تبين لنا كذلك من خلال نفس الابحاث ان الصحة هي اهم شيء في الحيات لكن ومع الآلاف لن يتمتع الكل بصحة جيدة كما هو من الواجب وهذا تبين لنا من خلال الابحاث الذي اجرى في احياء امستردام التي اعطت ارقام الفرق بين الاحياء في الموت والعجز تحت معايير الحيات عن العمل وعدد المرضى في المستشفيات الخ في الاحياء التالية الى وهي (يوردان سبارنزا مريبورت وكل احياء غرب امستردام تقريباً هذه هي الاحياء الغير صحية في ذلك من المراكز الصحية وارتفاع العدد

معرض حول فريق E - TEAM

تنظم شركة الطاقة بامستردام معرضاً حول فريق توفير الطاقة وذلك بمسجد السنة من 20 الى غاية 25 نوفمبر • ان فريق توفير الطاقة (E - TEAM) التابع لمصلحة الطاقة بامستردام يساعد العائلات ذوي الدخل حتى - 1600 خلدة • مع هاته العائلات يحاول الفريق تخفيض فاتورة الطاقة •

اذا كان مدخولك يبلغ حتى - 1600 خلدة وتجد فاتورتك للطاقة مرتفعة جداً فيمكنك الاتصال هاتفياً مجاناً بفريق E - TEAM • ان الرقم الهاتفي المجاني هو : 0228808 - 06 • يحدد محاوركم موعداً معكم لزيارة يقوم بها احد مستخدمي الفريق • زيارة هذا المستخدم مجانية كذلك •

النجار

يناقش معكم مستخدم الفريق اسباب ارتفاع فاتورتكم للطاقة • فقد يكون ذلك لكونكم تستعملون كثيراً من الغاز او الكهرباء • فعندها سيوضح لكم كيفية توفير النقود مباشرة •

غير ان فاتورتكم للطاقة قد تكون مرتفعة لانكم تعانون من تيار هوائي • في هذه الحالة يحدد المستخدم معكم موعداً لزيارة تجار من الفريق •

يقوم نجار الفريق باصلاحات صغيرة • فهو ينجر مثلاً الشقق التي ينفذ منها التيار الهوائي في اطر النوافذ او يولب فرشاة لصندوق البريد كل عمل النجار يكون مجاناً • فقط اذا كان ثمن المواد اكثر من 75 خلدة فيجب عليكم ان تدفعوا هذا المبلغ الزائد •

المعرض

يتكون المعرض حول فريق E - TEAM من صور ونصوص قصيرة • ان هذه النصوص بالعربية والهولندية الى جانب هذا يمكنكم رؤية المواد التي يستعملها نجار الفريق • في باب له نافذة • توجد شقق ينبع منها التيار الهوائي وفرشة لصندوق البريد • كما يمكنكم خلال المعرض الادلاء بانفسكم مباشرة لدى الفريق •



الى جانب ذلك تنظم شركة الطاقة بامستردام و مسجد السنة يوم 22 نوفمبر من الساعة 10.00 الى 11.30 لقاء اخبارياً حول فريق E - TEAM •

يقع مسجد السنة ب 15 - 11 Frederik Hendrikstraat ومفتوح يومياً من الساعة 19.30 الى 22.00

رقم هاتف المسجد : 828706

شركة الطاقة بامستردام
فرع الاتصال بالزبناء / دراسة السوق
Gerit Meijer

foto: L.G. Sont

ACTIE VOOR NIERTRANSPLANTATIE MARGARITA

Het verhaal begint in 1960. Het Nederlandse echtpaar Van Etten uit Nieuw-Vennep reist met de trein via Polen naar Rusland, het vaderland van mevrouw van Etten. De trein is overvol zodat de familie Van Etten met hun driejarig zoontje een groot gedeelte van de reis staande moet afleggen. Een jong Pools meisje staat op een zeker moment haar zitplaats af aan moeder en kind. De familie raakt in gesprek met het meisje en vraagt haar naam en adres om haar later uit Nederland een ansichtkaart te kunnen sturen.

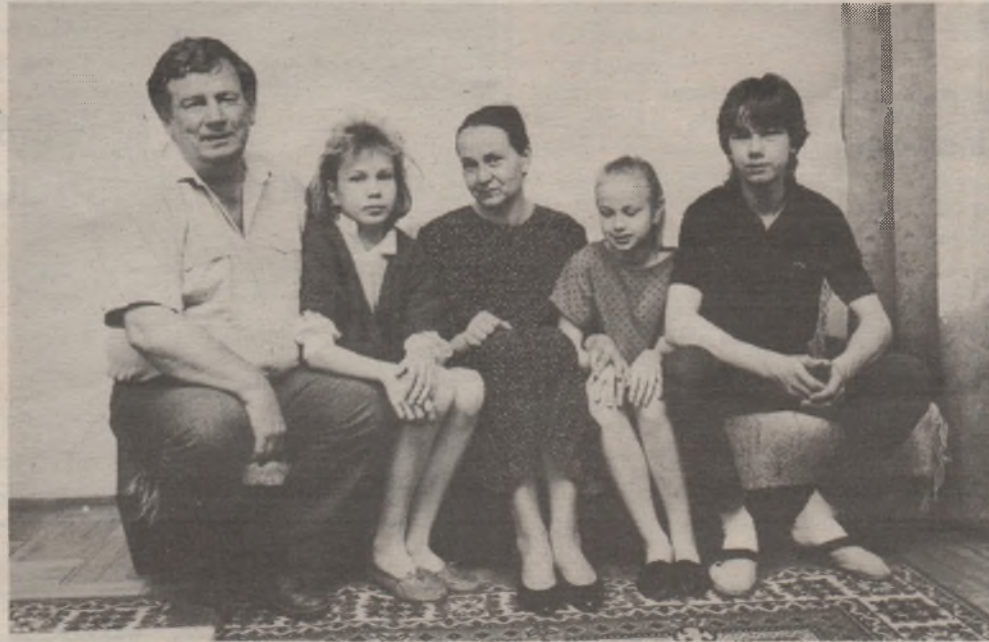
In de jaren die volgen houdt de familie Van Etten regelmatig contact met Ina, het Poolse meisje. Ina trouwt en krijgt drie kinderen: een zoon en twee dochters. Margarita, haar oudste dochter is vijf jaar oud als ze getroffen wordt door een nierziekte die haar beide nieren doet verschrompelen. Een in Polen zeer uitzonderlijke niertransplantatie mislukt omdat Margarita de verkeerde medicijnen krijgt. Als gevolg daarvan wordt Margarita ernstig ziek en kan slechts op het nippertje worden gered: ze had de pech om ziek te worden in het weekeinde. En de Poolse gezondheidszorg werkt van maandag tot vrijdag, geen minuut langer.

In januari 1989 komt Ina, de moeder van Margarita, voor een paar weken naar Nederland. Ze logeert bij de heer en mevrouw Van Etten, die haar, op haar verzoek, in contact brengen met Nederlandse medici uit het AMC. Ina vertelt de artsen wat haar dochter mankeert en krijgt, naast informatie over medicijnen, het advies een niertransplantatie in Nederland te laten uitvoeren. Ina wil en kan daarvoor een van haar eigen nieren afstaan aan haar dochter. Maar de operaties van Moeder en kind kosten wel honderdduizend gulden. In eerste instantie dachten de artsen in het AMC dat zij in Nederland wel fondsen bereid zouden kunnen vinden kosten te dragen; Ina keerde opgelucht terug naar Polen, in de veronderstelling dat haar dochter geholpen zou kunnen worden. Maar later bleek dat er geen geld was voor de niertransplantatie.

Kinderen erbij gesleept

Mevrouw van Etten: "Wij correspondeerden nog steeds regelmatig met Ina. En in elke brief las ik dat de toestand van Margarita iedere keer weer achteruit ging." Rond Kerstmis 1989 ging het Margarita plotseling heel slecht. Ze kon niet behandeld worden in het plaatselijk ziekenhuis, maar moest naar het kinderziekenhuis in Warschau. Daar was, vanwege de Kerst, niemand die haar kon helpen. Mevrouw Van Etten: "Pas op 2 januari is men aan haar gaan werken. Tot eind maart is ze in het ziekenhuis geweest. Daarna woog ze nog maar veertig kilo. Dat kon zo niet langer. Dus toen hebben wij gedacht: laten wij ervoor zorgen dat ze geopereerd kan worden. En we hebben vrienden bereid gevonden om ons te helpen". De heer Van Etten: "Je kunt twee dingen doen. Je kunt zeggen: 'Nou, het zijn rampzali-

Margarita (18) heeft een ziekte aan haar nieren. Alleen een niertransplantatie kan haar nog helpen. Er is een donor: de moeder van Margarita kan en wil één van haar nieren afstaan aan haar dochter. En er is medische hulp: het AMC wil de operatie uitvoeren. Maar er is helaas ook een probleem: de niertransplantatie kost honderdduizend gulden. En er is geen verzekering die deze kosten kan dekken. Margarita Wlostowska komt namelijk uit Polen. Drie keer per week rijdt haar vader haar naar Warschau om haar lichaam te laten schoonspelen. Om de auto die daarvoor onontbeerlijk is te kunnen betalen heeft Margarita's oma haar huis verkocht. Ze woont nu bij de familie: zes personen op een driekamerflat. Margarita wordt steeds zieker. Nu ze achttien is kan ze niet meer behandeld worden in het relatief goed uitgeruste kinderziekenhuis bij Warschau. Op de volwassenenafdeling is geen plaats voor haar. Ze weegt nog veertig kilo en oogt, ondanks haar leeftijd, als een meisje van dertien. In Nederland hebben de heer en mevrouw Van Etten, samen met een aantal vrienden, besloten alles te doen wat in hun vermogen ligt om Margarita te helpen.



Margarita zit tussen vader en moeder Wlostowska in.

ge toestanden daar, maar verder kan ik er ook niets aan doen, het is mij zaak niet.' Of je kijkt elkaar aan en zegt: 'Het is toch schrikbarend. Wat kunnen we eraan doen?'". Mevrouw Van Etten, lachend: "We hebben iedereen erbij gesleept!"

De familie Van Etten en haar helpers zochten de publiciteit; zo verschenen er (o.a.) stukjes in de Telegraaf, in het Zondagsblad en in de Echo. Samen met het bevriende echtpaar Van Binsbergen uit Aalsmeer verstuurden de Van Ettens tientallen brieven naar allerlei bedrijven met het verzoek om bij te dragen in de kosten van de niertransplantatie. De heer Van Etten, enigszins teleurgesteld: "Van grotere bedrijven krijg je bijna geen respons. Ja, je krijgt wel een correct schrijven, maar steeds weer afwijzend. Ik denk dat het bedrijfsleven zo frequent benaderd wordt dat het steeds moet zeggen, 'Sorry, we kunnen u niet helpen'. Nee, het komt vaak van de kleine bedrijven en van de particulier".

Eén van die kleine bedrijven is 'Sportief', in de Staatsliedenbuurt. De eigenaar, de heer Raymond de Haas, heeft zich het lot van Margarita aangetrokken. In juni heeft hij een winkelactie op touw gezet, waaraan vierentwintig winkeliers hebben meegedaan. En nog

steeds voert hij actie om geld in te zamelen voor de transplantatie. Daarmee heeft hij al zo'n achtduizend gulden bij elkaar gespaard. Maar ook anderen, zoals de visboer, de bakker en de sigarenhandelaar zijn enthousiaste inzamelaars.

Een normaal gezond bestaan

Intussen kreeg Ina het voor elkaar dat zij op de Poolse televisie kon uitleggen dat haar dochter dringend geopereerd moest worden. Dat bracht ongeveer vijftienduizend gulden in kas, waaronder zo'n tienduizend gulden die door premier Masowiecky voor dit doel aan Ina werd geschonken. De heer Van Etten: "Ik vind het heel knap dat Ina zo'n bedrag bij elkaar heeft gekregen. Kijk, wij in het westen geven van wat we teveel hebben, zij in Polen geven van wat ze per saldo eigenlijk tekort komen. Wat ze geven missen ze gelijk."

De tijd dringt voor Margarita. De heer Van Etten: "Sinds het begin van dit jaar heeft ze problemen met haar hart. Ik denk dat de dialyse niet goed wordt uitgevoerd. Bovendien kreeg ze in juni van dit jaar een longontsteking, die in eerste instantie met de verkeerde antibiotica werd behandeld. Later, toen ze de juiste antibiotica kreeg, ging het weer iets beter. Maar

Margarita moet dit jaar nog geopereerd worden. Als dat niet lukt is er weinig hoop dat ze het overleeft."

Voor de operatie, die in november zou moeten plaatsvinden, is inmiddels in totaal zevenentachtigduizend gulden bij elkaar gespaard. Daarvan staat vijftigduizend gulden op de rekening van notaris E. Jager uit Aerdenhout, die zich belangeloos met het beheer van de ingezamelde gelden heeft belast. Ongeveer vijftienduizend gulden staat op een Poolse bank. Dat geld komt naar Nederland zodra dokter Surachno, hoofd van het artsteam dat niertransplantatie verricht in het AMC, de Poolse overheid heeft laten weten dat hij Margarita zal opereren. Mogelijk draagt LOT, de Poolse luchtvaartmaatschappij, de kosten voor de reis naar Nederland. De Poolse overheid is bereid om de reis te verzekeren en de Nederlandse ambassade verstrekt een gratis inreisvisum.

Maar er ontbreekt nog vijftienduizend gulden. De operatie kost immers honderdduizend gulden. Waarom is zo'n niertransplantatie zo duur? De heer Van Etten: "Die honderdduizend gulden zijn echt nodig. Margarita en haar moeder moeten beide een week vooronderzoeken ondergaan, ze worden beide tien dagen opgenomen, beide geopereerd en hebben beide vijftien dagen nazorg nodig. Voordat men Margarita opereert moet ze regelmatig worden schoongespoeld, en dat is een dure behandeling. Na de operatie moet ze medicijnen krijgen die voorkomen dat de nier wordt afgestoten. En ook die medicijnen zijn duur. Er blijft bij geen van ons iets aan de strijkstok hangen, dan kan ik u verzekeren".

Een tekort van f 13.000,-

De berichten uit Nederland houden Margarita op de been. Ze vindt het geweldig dat men hier zoveel voor haar doet. De familie Van Etten hoopt dan ook vurig dat de operatie kan doorgaan. Mocht dat echter onverhoopt niet lukken, dan krijgt, voorzover mogelijk, iedereen zijn geld terug. Mevrouw Van Etten: "De mensen hebben voor dit speciale doel gegeven. Het zou toch niet eerlijk zijn als wij dat geld dan voor een ander doel zouden bestemmen"? Maar met een beetje geluk is het niet nodig. De heer Van Etten: "Ik hoop dat we met Margarita, na afloop van de operatie, door de Staatsliedenbuurt kunnen wandelen en de mensen kunnen bedanken die haar geholpen hebben." Iedereen die Margarita Wlostowska wil helpen een normaal, gezond bestaan te leiden, kan een bijdrage storten op ABN-rekeningnummer: 54.49.49.099 ten name van notaris mr. E.P. Jager uit Aerdenhout. Het gironummer van de ABN is: 6269. Voor nadere informatie kan men zich wenden tot J. van Binsbergen (tel. 02977-27548) of tot H. van Etten (tel.: 02506-86079).

Frank Willemsen

Het Energiebedrijf Amsterdam organiseert van 20 november tot en met 25 november in Moskee Sounat een tentoonstelling over het Energiebesparingsteam. Het Energiebesparingsteam (E-Team) van het Energiebedrijf Amsterdam helpt gezinnen met een inkomen tot f 1600,-. Bij deze gezinnen probeert het E-Team de energierekening te verlagen.

Als u een inkomen tot f 1600,- heeft en u

BEL GRATIS

06 - 022 88 08

foto: L.G. Sont



vindt uw energierekening te hoog, dan kunt u gratis het E-Team opbellen. Het gratis telefoonnummer is 06-0228808. De telefonist van het E-Team maakt een afspraak met u voor een bezoek van een medewerker van het E-Team. Ook het bezoek van deze medewerker is gratis.

De medewerker van het E-Team bespreekt met u waarom uw energierekening zo hoog is. Dat kan zijn, omdat u teveel gas of elektriciteit gebruikt. Hij vertelt dan meteen hoe u geld kunt besparen. Maar uw energierekening kan ook hoog zijn, omdat u last van tocht heeft. In dat geval maakt de medewerker een afspraak met u voor een bezoek van een timmerman van het E-Team.

De timmerman van het E-Team voert kleine reparaties uit. Hij timmert bijvoorbeeld tochtstrips op de kozijnen van de ramen of schroeft een brievenbusborstel voor de brievenbus. Al het werk van de timmerman is gratis. Alleen als het materiaal meer dan f 75,-

kost, moet u deze extra kosten betalen.

Tentoonstelling

De tentoonstelling over het E-Team bestaat uit foto's en korte teksten. De teksten zijn in het Turks en Nederlands. Verder kunt u zien welk materiaal de timmerman van het E-Team gebruikt. Op een deur met een raam zitten tochtstrips en een brievenbusborstel. Ook kunt u zie bij de tentoonstelling meteen bij het E-Team aanmelden.

Daarnaast organiseren het Energiebedrijf Amsterdam en Moskee Sounat op 22 november van 10.00 uur tot 11.30 uur een voorlichtingsbijeenkomst over het E-Team.

Moskee Sounat ligt aan de Frederik Hendrikstraat 11-15 en is dagelijks geopend van 19.30 uur tot 22.00 uur. Het telefoonnummer van de moskee is 828706.

Energiebedrijf Amsterdam afdeling Klantencontacten/Marketing Gerrit Meijer



VAN BOETZELAERSTRAAT 31 TEL. 82 25 48 ELKE DAG 12.00 24.00

ZIJLSTRA'S IJZERHANDEL

2e Nassastraat 40-42-44 Tel. 860152

FLEXA:

Alle kleuren op voorraad
Couleur locale tegen bodemprijzen

BEVEILIGING:

pensloten Zeiss Ikon, Nemef
plaatsen v.a. f 65,- incl. slot

SANITAIR:

Alle soldeer- en knelfittingen in voorraad
Koperen pijp (Kiwa Keur)
12 mm f 3,95 pmtr.
15 mm f 4,95 pmtr.
22 mm f 7,50 pmtr.

VERLICHTING:

TL arm. 40 watt compleet f 21,90
plafonnier v.a. f 17,50
TL arm. Prisma compleet f 37,50

Hekwerk, tralies, gaas,
desgewenst op maat geknipt, gezaagd en gelast.
Elektrisch- en handgereedschap:
METABO, MAKITA, altijd BOSCH aanbiedingen.

WOL EN FOURNITURENSHOP

Fannius Scholtenstraat 61-63 tel. 864908

Wij houden grote opruiming
met flinke kortingen

o.a witte glanskatoen genoeg voor een
trui nu voor slechts f 15,-.

drogisterij

2e Nassastraat 37 tel. 842577

HERMAN BLIK

OOK VOOR HUISHOUDELIJKE ARTIKELEN

ALLES VOOR UW OVEN

EN MAGNETRON

pizza-, cake- en springvormen
schalen en glazen brood- en cakevormen

Tabaks- en schrijfwaren

D. Westerveld T. Meijer

NIEUW!!! NIEUW!!! NIEUW!!! NIEUW

Nu ook kopiëren
v.a. 8 cent incl. BTW

2e Nassastraat 36 1052 BP AMSTERDAM

LEL COMPACT DISC

Van klassiek tot pop
Honderden
goedkope C.D.'s

TOP 40 SINGLES

TOP 100 C.D.'s

BOEKEN

SPEELGOED

2e Nassastraat 33 telefoon 840658
open: maandag t/m zaterdag

2e NASSAUSTRAAT 39,

TEL.: 865878

Café-Brasserie
"de Appelgaard"

iedere woensdag mosselavond, incl.
salade, sausjes en maisbrood p.p. f 14,50
Spare-ribs elité met sausjes,
gepofte aardappel en salade f 12,50

LUNCH v/a 11.00 uur

ETEN TOT MIDDERNACHT

Warme gebakken vis, zo uit de pan.

Specialiteit

HOLLANDSE HARING

vers schoongemaakt



Nu ook op maandag open.

van Hallstraat brug Kostverlorenkade, tel. 841858

**TIJDSCHRIFTEN FAX-SERVICE
STAATSLOTEN SCHRIJFWAREN**FOTOHOME
KLEURENFOTOS

**ZIJ HEEFT
HAAR LIGHT BIJ
ONS GEKOCHT!
EN HAAR
FAVORIETE
BLAD!**

Zij heeft haar eigen smaak.
Weet wat zij wil.
Heeft haar eigen baan.
Leest opiniebladen en af en
toe haar favoriete dames-
modeblad.

ZIJ IS ONZE KLANT!

Wij hebben voor 1991
ook een ruime sortering
buro- en zakagenda's.

PIET MODDER

TABAK SPECIAAL SHOP

VAN HALLSTRAAT 236, TEL: 84.12.46

TERUGGAAF BELASTING 1988 EN 1989

Voor de volgende mensen en/of situaties waarin mensen kunnen verkeren loont het de moeite om eens na te gaan of ze voor teruggaaf van de belasting in aanmerking komen:

- I.**
- a. scholieren, die vakantiewerk hebben gedaan;
 - b. onregelmatige werkers (b.v. via een uitzendbureau);
 - c. seizoenwerkers;
 - d. deeltijdwerkers;
 - e. degenen die slechts een deel van het jaar gewerkt hebben.

II. Mensen met aftrekposten, waar de loonbelasting geen rekening mee houdt:

- a. alimentatie, die is betaald aan echtgeno(o)t(e);
- b. buitengewone lasten, zoals ziekte- en begrafeniskosten;
- c. studiekosten;
- d. ondersteuning van familieleden (die zelf niet in hun onderhoud kunnen voorzien, bijvoorbeeld in het buitenland);
- e. rente van schulden (debtrente; rente van leningen; rente van postorderbedrijven; rente van bank van lening).

III. Mensen die in de verkeerde tariefgroep hebben gezeten.

Meest voorkomende is, dat men de loonbelastingverklaring niet heeft ingevuld en daardoor ten onrechte in tariefgroep I is ingedeeld.

Alleenstaanden, die 27 jaar zijn, komen in tariefgroep II; bent U in het begin van het jaar 27 jaar geworden, zonder dat U een nieuwe loonbelastingverklaring hebt ingediend, dan doet U er verstandig aan een T-biljet aan te vragen.

IV. Bij wijziging in de gezinsomstandigheden, bijvoorbeeld:

- overlijden
- huwelijk of echtscheiding (en samenwonen/uit elkaar gaan)
- als u als alleenstaande ouder wordt is soms teruggave van belasting mogelijk.

Om voor teruggaaf in aanmerking te komen is er een drempel van f 200 (iemand met minder dan f 200 loonbelasting hoeft dus geen moeite te doen); denkt U voor zo'n teruggaaf in aanmerking te komen dan kunt U een T-biljet aanvragen bij de Belastingen. Komt U er zelf niet uit en zit U beneden de ziekenfondsgrens, dan kunt u op het spreekuur terecht. Als U langs komt, neemt U dan wel alle gegevens mee. In ieder geval de desbetreffende jaaropgaaf; tegoed/schuld van bank of giro per 31 december; de ontvangen of betaalde rente en de desbetreffende gegevens onder II genoemd.

Voor nadere inlichtingen kunt U terecht op het spreekuur van de Sociaal Raadslieden. Van Limburg Stirumstraat 119, 1051 BA Amsterdam, tel.: 020-840230/846061.



foto: Cor Bergveld

WATERGELD

Het komt regelmatig voor dat mensen niet het juiste bedrag betalen voor het water dat zij gebruiken. Een enkeling betaalt te weinig, het komt echter vaker voor dat er teveel betaald wordt. Het watergeld wordt in Amsterdam betaald aan de verhuurder. Deze moet het geld afdragen aan het Gemeentelijk Waterleidingbedrijf.

Hoe moet u nu berekenen hoeveel watergeld u zou moeten betalen? Het watergeld kost f 4,75 per eenheid. Eenheden zijn:

- Alle vertrekken groter dan 6 m²
- een keuken
- een tuin groter dan 65 m²
- een ligbad
- een garage

Heeft u een woning met een kamer en een keuken dan kost u dat f 9,50 (twee eenheden). Heeft u een woning met twee kamers en een keuken dan kost u dat f 14,25 (drie eenheden). Heeft u een woning met drie kamers en een keuken dan kost u dat f 19,00 (4 eenheden) enz.

Betaald u dit bedrag aan de huisbaas? Dan is er niets aan de hand. U kunt het watergeld controleren aan de hand van de aanzegging van de huisbaas over de huurverhoging, het watergeld staat daarbij apart vermeld.

Betaalt u teveel?

Dat kan dan liggen aan het feit dat de woning verkeerd staat geregistreerd bij het Gemeente-

lijk Waterleidingbedrijf. Dit kan bijvoorbeeld het geval zijn als de vorige bewoner of u zelf een wandje heeft weggehaald. Wat te doen? Bel het waterleidingbedrijf op (tel.: 5 802 911) en vraag met hoeveel eenheden uw woning geregistreerd staat. Zijn dat er meer dan u heeft berekend, vraag dan of er een inspekteur van het waterleidingbedrijf langskomt om te controleren. Eens per kwartaal kan het watergeld veranderd worden. De eerste keer is dus jan. '91. Het kan ook voorkomen dat u teveel betaalt terwijl het aantal eenheden dat geregistreerd staat bij het waterleidingbedrijf wel korrekt is. Het gebeurt ook wel eens dat een huisbaas al of niet per ongeluk huurverhoging over het watergeld gevraagd heeft. Vraag dan het teveel betaalde aan de huisbaas terug. Hij heeft hier geen recht op.

Let wel, betaalt u elke maand steeds één eenheid teveel, dan is dat jaarlijks f 57, — teveel. Kunt u dat geld niet op een betere manier besteden?

de medewerkers van het huurspreekuur

HUURSPREEKUUR

**ELKE MAANDAGAVOND
VAN 19.00 TOT 20.00 UUR**

**ELKE DINSDAGOGHTEND
VAN 10.00 TOT 11.30 UUR**

NIEUWE WONINGEN VOOR BUURTBEWONERS

Bij de toewijzing van nieuwe woningen hebben stadsvernieuwingsurgenten uit de buurt voorrang. Daarna komen buurtbewoners die 10 jaar zelfstandig in de buurt wonen en een distributiewoning achterlaten in aanmerking. Voor deze laatste categorie bewoners komen op aan het begin van de Haarlemmerweg bij het Nassaplein enkele 2-kamer HAT-eenheden en enkele 4-kamerwoningen beschikbaar. (HAT-eenheden zijn kleine 2-kamerwoningen op de bovenste woonlaag). Inschrijving uitsluitend via onderstaand formulier. U moet dit formulier inzenden voor 29 oktober. Inschrijvers die na deze datum nog een inschrijfformulier insturen worden op een reservelijst geplaatst.

Om in aanmerking te komen voor een nieuwe woning moet u voldoen aan de volgende drie voorwaarden:

1. U moet de laatste 10 jaar zelfstandig in de Staatslieden/Frederik Hendrikbuurt wonen. Dit wordt nagegaan bij het bevolkingsregister.
2. De kale huur van uw oude woning moet lager zijn dan f 475, — per maand.
3. Uw bruto-inkomen moet minder zijn dan f 38.000, — per jaar.

Voldoet u aan alle drie de voorwaarden dan kunt u zich opgeven voor een nieuwbouwwoning door het inschrijfformulier uit te knippen en voor 29 oktober 1990 te sturen aan: Herhuisvesting, afdeling Stadsvernieuwing Staatsliedenbuurt, Postbus 6050, 1005 EB Amsterdam.

Hieronder kunt u zien bij welke huishoudenssamenstelling u voor een 2-kamer HAT-eenheid of voor een 4-kamerwoning in aanmerking kunt komen:

Alleenstaanden en paren: een 2-kamer HAT-eenheid,
Huishoudens met 1 of 2 kinderen: een 4-kamerwoning.

De gemiddelde huren van de nieuwe woningen zijn: 2-kamer HAT eenheid: f 360, —
4-kamerwoning: f 535, —

Daarnaast moet u nog rekenen op f 37,50 aan servicekosten voor de HAT-eenheden en f 47,50 voor de 4-kamerwoningen.

De woningen worden vanaf november 1990 opgeleverd en worden in volgorde van leeftijd toegewezen: de oudste gegadigde eerst. Inlichtingen kunt u verder krijgen op het stadsvernieuwingssprek uur. Het eerstvolgende stadsvernieuwingssprek uur wordt gehouden op donderdag 25 oktober van 17.00 tot 18.30 uur in de Van Reigersbergenstraat 2 (spreekkamer 11).

Het heeft geen zin om het inschrijfformulier op te sturen of op het stadsvernieuwingssprek uur te komen, wanneer u niet aan alle drie bovengenoemde voorwaarden voldoet. Wij wijzen er nogmaals op dat er in dit nieuwbouwproject geen 'gewone' 2-kamerwoningen en ook geen 3-kamerwoningen beschikbaar komen.

NIEUWBOUW HAARLEMMERWEG

INSCHRIJFFORMULIER WESTERPARK-STAATSLIEDEN / FASE 12

1. Personalia

Naam en voorletters aanvrager: _____

Naam en voorletters partner
(indien van toepassing): _____

Adres _____

Tel. _____

2. Huishoudensamenstelling

geboortedatum hoofdbewoner: _____

geboortedata meeverhuizende kinderen: _____

3. Woonduur

Sinds wanneer woont u zelfstandig in de buurt? _____

Vorige adressen in de buurt: _____

1 _____

2 _____

Kale huur huidige woning:
(svp kopie laatste huurkwitantie meesturen): f _____

4. Inkomen

Wat is uw bruto maandinkomen?
(kopie laatste 3 loonstroken meesturen): f _____

5. Wil aanmerking komen voor: ☐ 2 kamer HAT-eenheid

☐ 4 kamerwoning

Ondergetekende verklaart bovenstaande gegevens naar waarheid te hebben ingevuld en bij toewijzing van een nieuwe woning de huidige woning leeg achter te laten.

Handtekening aanvrager: _____

Handtekening e.v. partner: _____

dd. _____

Let op: huurgegevens en loonstroken meesturen.

SALON DE TANGO

Elke vrijdagavond is er een salon de tango met op 9 november een live optreden van Ada Matius begeleid door Juan Pablo Doval. Aanvang 22.00 uur, toegang f 14,-.

Als U in het bezit bent van een lidmaatschapskaart van Salon de Tango krijgt U f 2,50 korting.
Spinoza De Wittenstraat 25
tel. 861430/847746

FILMHUIS CAVIA

van Hallstraat 52', Amsterdam

PROGRAMMA NOVEMBER

Aanvang: 19.30 uur en 22.00 uur
Entree f 5,-

- 7 nov.: DE COMMISSARIS,
A. Askoldov 1967
14 nov.: THE HIT,
S. Frears 1984
21 nov.: SHORT FILM ABOUT LOVE,
L. Kieslowski 1988
28 nov.: HERMETISCH ZWART,
A. Delvaux 1988
9 en 10 nov.: WILDWEST IN OUD-WEST
9 nov: 20.00 SHANE, G. Stevens, 1953
22.00 THE LIFE AND TIMES
OF JUDGE ROY BEAN,
J. Huston, 1972
10 nov.: 20.00 SHANE, G. Stevens, 1953
22.00 THE LIFE AND TIMES
OF JUDGE ROY BEAN,
J. Huston, 1972

Entrée: 1 film f 5,-; 2 films f 7,50

VAARDIGHEDEN VOOR MOEDERS EN VADERS

Soms gaat het opvoeden van kinderen van een leien dakje, maar er zijn ook perioden dat je als vader of moeder met je handen in het haar zit. Je zou je kind dan wel achter het behang willen plakken.

Opvoeden is een vak apart, maar ouders krijgen geen kans om dat te leren. Je leert wel voor timmerman en je leert koken en naaien. Opvoeden gaat vanzelf, maar als je eenmaal kinderen hebt merk je pas hoe moeilijk het kan zijn.

Daarom start op donderdag 25 oktober in buurthuis Verzet de cursus: Vaardigheden voor moeders en vaders. Tijd: 20.00-22.00 uur. Adres: Hembrugstraat 156, 1013 XC Amsterdam. Kursusleiders: Mieke Thieck en Wieka Luttmer.

In de cursus kun je het volgende leren hoe je met je kind kunt omgaan, b.v. als het bang, jaloers, opstandig of gesloten is; hoe je kind meer zelfvertrouwen kan krijgen en zelfstandiger kan worden (voortaan zelf aan z'n gymbroek denkt); hoe je kind storende gewoontes (ruzie maken, zeuren om snoep) af kan leren; hoe je conflicten kunt oplossen zonder autoriteit of slap te zijn.

De cursus is bedoeld voor ouders van kinderen van 4 tot en met 12 jaar, telt acht bijeenkomsten en kost totaal f 15,- inclusief schriftelijk materiaal, koffie en thee. Meer informatie is te verkrijgen bij Wieka Luttmer tel. 881944.

Aanmelding

telefonisch:

overdag, Gert Stuurman (Wijkopbouworgaan), tel. 829773; 's avonds Wieka Luttmer, tel. 881944

schriftelijk:

onderstaande strook invullen en opsturen of in de brievenbus doen van:

1. het Wijkopbouworgaan, Polanenstraat 174, 1013 WC Amsterdam of
2. Buurthuis Verzet, Hembrugstraat 156, 1013 XC Amsterdam

Organisatie

Sociaal Medische Werkgroep van het Wijkopbouworgaan in de Spaarndammer en Zeeheldenbuurt.

Hierbij geef ik me op voor de cursus Vaardigheden voor moeders en vaders.

Naam:

Adres:

Tel.:

ik kom ☐ alleen ☐ met partner

WAAR MOET IK GAAN

Fout Parkeren. Doe er wat aan en sluit u aan bij de groep Stop Fout Parkeren. Wijkcentrum v. Hallstraat 81 tel. 821133; vraag naar Dick

AAN ALLE KINDEREN VAN 6 TOT 12 JAAR

Weet je dat je iedere woensdagmiddag kunt sporten en spelen in de Van Hogendorphal? Het kost helemaal niets en het duurt van 2 tot 4 uur!!

Je kunt er veel sporten doen, zoals voetbal, badminton, tafeltennis, basketbal, hockey, gymnastiek.

Ook doen we iedere keer een groot spel!!

De volgende spelen gaan we met jullie doen: hindernisslagbal, levend ganzebord, estafette zeskamp, atletiekdag, spelenkermis, levend bingo, douanespel en balspelendag!

Tot ziens op woensdag in de Van Hogendorphal, Van Hogendorpstraat 921 (tel.: 84 42 60)!



Cakalele (krijgsdansen) in het dorp Wassa (Midden Seram) jan. '88. foto: Jan Malawauw

Van 3 tot 30 november wordt er in de Openbare Bibliotheek van de Staatsliedenbuurt een fototentoonstelling gehouden, getiteld: "Van Roho naar Ambon". Deze fototentoonstelling geeft een impressie van de reis die de Zaanammer Jan Malawauw in '87 en '88 maakte door zijn land van herkomst, de Molukken. De titel van de tentoonstelling, "Van Roho naar Ambon", verwijst naar de route die Jan Malawauw heeft gevolgd. Van Roho, een bergdorp in Midden-Seram in het district Noord-Seram, naar het eiland Ambon. De tentoonstelling is voorzien van teksten en biedt de geïnteresseerde bezoekers een leestafel met gevarieerd materiaal, dat gelegenheid geeft tot verdere oriëntatie. De opening van de tentoonstelling vindt plaats op zaterdag 3 november om 15.00 uur en zal aangekleed worden met koffie, thee en hapjes.

KURSUS IN DE WITTE JAS

Heb je klachten aan je BAARMOEDER, eierstokken, vage klachten in de onderbuik? Veel vrouwenklachten worden of niet verholpen, of anderszins rigoreus verholpen (bijv. door hormoonbehandeling, operatie etc.) Ik ben ergotherapeute en danseres, en heb uit eigen ervaring ondervonden dat deze klachten ontstaan wanneer er onvoldoende energie, doorbloeding en doorstroming in het bekken is. Dit is iets wat bij veel mensen in deze snelle maatschappij voorkomt, ook bij mannen. In deze cursus wil ik mij tot de vrouwen beperken. Ik wil een serie oefeningen bieden die een specifieke gynaecologische werking hebben. Hierdoor kunnen klachten verlicht, verzacht en soms zelfs verholpen worden. De oefeningen worden gemixt met bewegingen van het buikdansen en houdingsaspecten van het hele lichaam. Hoewel er heel precies gewerkt wordt is er een lichte dansante benadering.

U bent van harte welkom op de 1ste les donderdag 25 okt. a.s. om 16.45 uur in de Witte Jas. De les duurt maximaal 1½ uur. Loszittende kleding meenemen, liefst van te voren niet eten. Kosten voor de hele cursus f 110,- tot aan de Kerst. Info en opgave: tel.: 79 77 35 of 82 11 33

VOLLEYBALTOERNOOI

Op zaterdag 10 november organiseert de sportbuurtwerker in de Van Hogendorphal weer een *rekreatief volleybaltoernooi* voor buurtbewoners.

Het toernooi duurt van 19 tot 23 uur en de deelnemers dienen om 18.30 uur aanwezig te zijn. Het inschrijfgeld bedraagt 25 gulden per ploeg. Dit geld dient op de avond zelf om 19.30 uur in de hal aan de sportbuurtwerker aald te worden.

- n kan zich als team opgeven voor 3 november bij de sportbuurtwerker. Dit kan schriftelijk p/a van Hogendorphal, Van Hogendorpstraat 921, 1051 CE Amsterdam.
- telefonisch bij de beheerder van de hal, telefoon 84-42-60, onder vermelding van
- naam team
- adres
- postcode
- telefoonnummer.

Denk erom, dat het een rekreatief toernooi is; men hoeft dus niet te kunnen volleyballen! Wel dient iedere deelnemer zandschoenen mee te nemen.

ALLE MEIDEN OPGELET

Wil je met elkaar sporten? Voetbal, tennis, badminton, handbal of een andere sport?

Dat kan iedere dinsdag van 17.00 tot 18.45 uur in de Van Hogendorphal aan de van Hogendorpstraat 921. Je hoeft er niets voor te betalen; het is gratis!

Denk er alleen om, dat je zandschoenen moet meenemen.

NIEUW-NIEUW-NIEUW

Iedere donderdag van 15.00 tot 17.00 uur in de Brediusshal aan de Zaanstraat 353 wordt drilltennis gegeven aan volwassen buurtbewoners voor 3 gulden per keer. Bij drilltennis worden de slagen aangeleerd met behulp van een tenniskanon, dat de ballen steeds keurig op de goede wijze aangeeft. Zo leert u forehand, backhand, smash, lob en volley snel en zeker aan!

Inschrijven vooraf hoeft niet; zorg wel voor zandschoenen.

Informatie over alle activiteiten, hierboven en hieronder genoemd, kunt u krijgen bij de sportbuurtwerker Ted Jorritsman, p/a van Hogendorphal, Van Hogendorpstraat 921, tel. 84 42 60 voor en na iedere activiteit en tijdens de spreekuren.

Aktiviteiten overzicht van Hogendorphal van 24 september t/m 30 december 1990.

- di:
- 09.15-10.15 uur Konditietraining
buitenlandse vrouwen
- 10.30-12.30 uur Tennisles volwassenen
- 17.00-18.45 uur Sport voor meiden
- wo:
- 12.30-13.30 uur Sportsprekkuur
- 14.00-16.00 uur Sportinstuif voor jeugd
van 4 t/m 12 jr.
- 19.30-20.30 uur Sportsprekkuur
- 21.00-23.00 uur Konditietraining volwassenen
- vr:
- 15.30-17.00 uur Voetbal voor jeugd van
za: 10 t/m 14 jaar
- 09.30-10.30 uur Tennisles volwassenen
- 10.30-11.30 uur Tennisles volwassenen
- 11.30-12.30 uur Tennisles volwassenen
- zo:
- 19.00-21.00 uur Badminton volwassenen
- 19.00-21.00 uur Voetbalkompetitie volw.
- 21.00-23.00 uur Badminton volwassenen

MUZIEKWORKSHOP

Begin november beginnen, bij voldoende belangstelling, in het Muzieklokaal een tweetal muziekworkshops.

Op dinsdagavond kunnen jongeren die net de

KURSUS YOGA

De yoga die gegeven wordt is hatha yoga. We hebben 4 groepen, waarop zowel beginners als gevorderden zich in kunnen schrijven.

Plaats: Buurthuis De Reiger, van Reigersbergstraat 65, Kosten f 22.50 per maand.

Tijden:

Groep I : 17.15-18.30 uur

Groep II : 18.45-20.00 uur

Groep III: 20.15-21.30 uur

Groep IV : 21.45-23.00 uur

Neem gemakkelijke kleding en een handdoek, slaapzak of kleedje mee. Voor eventuele informatie kun je bellen met Kees Broers: 01726-11670 of het buurthuis: 84 56 76. Natuurlijk kun je altijd een kennismakingsles volgen waarna je beslist of je wel of niet blijft.

EETGROEP DE REIGER

Zoals veel mensen uit de buurt al weten, maakt John een heerlijke maaltijd klaar voor mensen uit de buurt. Dus heb je geen zin om zelf te koken of alleen te eten? Kom dan genieten van de gezonde en goedkope maaltijden die John elke woensdag bereidt.

Het is niet alleen lekker, maar ook gezellig! Kosten: f 6,50 per keer. Wil je meeeten op woensdag om 18.00 uur, meld je dan telefonisch aan op diezelfde middag vóór 14.00 uur bij buurthuis de Reiger, van Reigersbergstraat 65, tel.: 84 24 73.

VOLKSDANSEN

Elke donderdagmorgen van 09.30-11.00 uur is er in buurthuis De Reiger een volksdansgroep voor mannen en vrouwen 50+. Dit gebeurt onder deskundige leiding van Nel Jage. Kosten f 8,50 per maand.

U hoeft niet van te voren te bellen, kom gerust een keertje kijken. U kunt dan besluiten of dit de volksdansgroep is waar u altijd al naar heeft gezocht!

ZEEDRUKCURSUS

Begin november gaat de zeefdrukkursus voor jongeren in de Binding van start. De cursus wordt gegeven op maandagavond van 19.30 tot 22.30 en kost f 50,- voor 6 lessen, incl. alle materialen.

Er is plaats voor 8 deelnemers. Schrijf je in bij Jacqueline of Ray. De Binding, Wittenstraat 27, tel. 81 02 81.